

*Mettler*<sup>®</sup>

Filo.Colore.Fantasia.



Gesamtkatalog  
catalogo generale  
general catalogue  
catalogue général

100010-438



Farbkarte  
Shade card  
Carte de coloris

AMANDA

100 % Seide . 100 % silk . 100 % soie

Artikelnummer Article no. Article no.	Etiketten Nr. Strength Épaisseur	Aufmachung Length Métrage	Anzahl Farben Number of colors Nombre de couleurs
316688	100	50 m / 55 yds	200

Feinheit Linear density Masse linéique	Nadelstärke Nm Needle size Nm N° aiguille Nm	Höchstzugkraft Tensile strength Résistance rupture	Höchstzugkraftdehnung Elongation at break Allongement à la rupture
Nm 93/3 (dtex 108*3)	90–100 Topstitch	887 cN	12 %

Alle Spulen sind EAN codiert . All spools are EAN coded . Toutes les bobines portent un code EAN

Die seidigen Seiten des Nähens	
<p>Der hochwertige Nähfaden AMANDA ist für Seidenstoffe, Schliessnähte sowie für das dekorative Hand- und Maschinensticken seidener Materialien bestens geeignet. Das hochwertige edle Material der Seide garantiert eine regelmässige Struktur und sorgt für den brillanten Glanz. Hervorragende Vernähbarkeit durch feinste Qualität und hohe Reissfestigkeit.</p>	  <a href="http://www.oeko-tex.com">www.oeko-tex.com</a>
The silky side of sewing	
<p>The high quality AMANDA sewing thread is perfectly suited for use with silk fabrics and is ideal for seams and decorative hand and machine embroidery on silk. The high quality of the silk material gives it a guaranteed regular structure and provides its brilliant sheen. Outstanding sewability as a result of top quality and high tensile strength.</p>	  <a href="http://www.oeko-tex.com">www.oeko-tex.com</a>
L'aspect soyeux de la couture	
<p>Le fil de couture AMANDA, de qualité supérieure, convient parfaitement pour tous les tissus de soie, les coutures apparentes ainsi que les travaux de broderie décoratifs, à la main ou à la machine, réalisés sur des tissus de soie. Le matériau noble et de qualité supérieure qu'est la soie garantit une structure régulière et une brillance exceptionnelle. Des travaux de couture haut de gamme grâce à la finesse de la qualité du fil et sa résistance supérieure.</p>	  <a href="http://www.oeko-tex.com">www.oeko-tex.com</a>

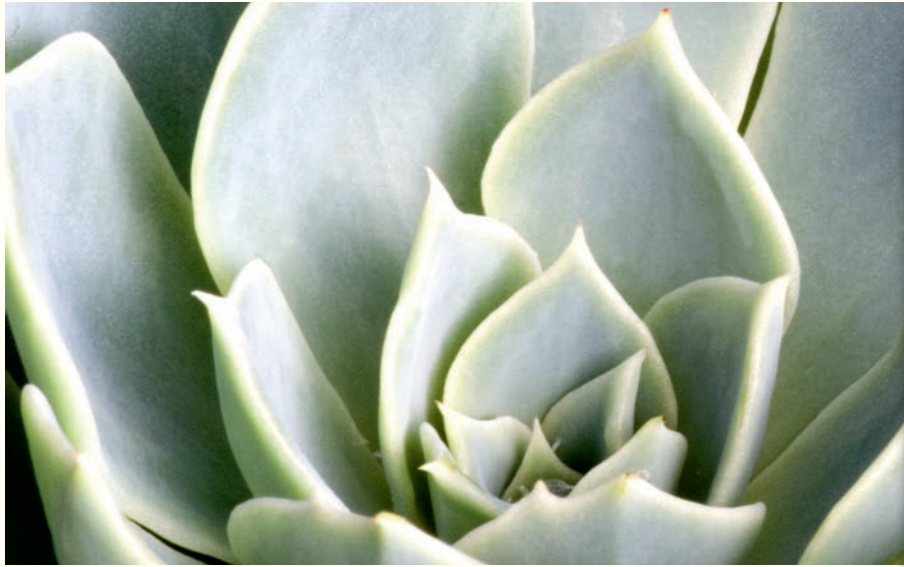
# INDEX

Farbe color couleur	Spalte column colonne	Farbe color couleur	Spalte column colonne	Farbe color couleur	Spalte column colonne	Farbe color couleur	Spalte column colonne	Farbe color couleur	Spalte column colonne	Farbe color couleur	Spalte column colonne
0012	2	0229	4	0381	6	0639	2	0954	3	1228	7
0020	4	0231	4	0387	6	0646	4	0975	6	1242	3
0022	4	0234	5	0392	3	0652	4	0998	4	1244	4
0024	4	0236	5	0395	7	0653	4	1002	6	1255	3
0029	2	0238	4	0396	6	0660	5	1048	6	1257	3
0030	2	0240	4	0398	7	0663	5	1050	6	1275	3
0035	2	0247	5	0408	4	0667	5	1053	7	1276	3
0041	3	0258	6	0412	8	0719	5	1057	2	1285	7
0042	3	0260	7	0413	8	0722	4	1060	2	1288	7
0046	2	0261	6	0414	8	0745	5	1062	2	1304	3
0052	2	0262	6	0415	8	0757	4	1063	1	1305	3
0068	2	0263	6	0416	8	0759	4	1074	6	1306	3
0075	1	0264	6	0431	6	0761	4	1077	3	1316	3
0081	1	0265	7	0440	5	0779	7	1079	2	1334	1
0104	1	0267	5	0450	1	0790	1	1081	3	1342	3
0105	1	0269	6	0475	7	0793	2	1090	4	1348	2
0106	2	0272	4	0483	4	0805	3	1091	4	1349	6
0109	2	0280	7	0485	3	0816	3	1095	5	1361	8
0112	6	0281	7	0501	1	0821	3	1097	4	1380	7
0114	6	0284	1	0503	1	0825	3	1098	5	1384	7
0115	1	0287	7	0504	1	0827	3	1099	5	1391	1
0118	1	0289	7	0530	5	0840	5	1105	5	1393	4
0121	1	0311	3	0533	5	0846	4	1130	6	1400	1
0122	1	0321	7	0537	7	0850	8	1134	6	1420	2
0130	7	0322	8	0538	7	0857	6	1146	5	1422	2
0151	2	0323	8	0554	5	0867	2	1153	7	1424	7
0156	2	0324	8	0561	7	0869	2	1156	8	1440	4
0157	2	0326	7	0574	2	0891	6	1168	7	2000	1
0158	2	0341	3	0575	2	0892	1	1182	5	3000	1
0164	6	0343	3	0578	2	0899	6	1207	6	4000	1
0216	4	0350	3	0627	5	0909	5	1210	5		
0219	5	0351	3	0636	6	0916	1	1222	7		
0222	4	0379	5	0637	1	0917	1	1223	6		
0224	5	0380	5	0638	1	0918	1	1227	7		





Geringe Farbabweichungen sind nicht auszuschliessen . Des différences de couleur minimales ne peuvent pas être exclues . Slight color deviations cannot be ruled out



Farbkarte  
Shade card  
Carte de coloris

*Mettler*<sup>®</sup>










# EXTRA STARK . EXTRA STRONG . EXTRA FORT

## EXTRA STARK . EXTRA STRONG . EXTRA FORT

100% Polyester

Artikel Nr. Article no. Article no.	Etiketten Nr. Strength Épaisseur	Aufmachung Length Métrage	Farben Colors Couleurs	Feinheit Linear density Masse linéique	Nadelstärke Needle size N° aiguille	Höchstzugkraft Tensile strength Résistance rupture	Höchstzugkraftdehnung Elongation at break Allongement à la rupture
310822	36	30 m/33 yds	72	ca. Nm 24/2 (dtex 426*2)	Nm 90 - 120	ca. 3920 cN	ca. 15%
318115	36	115 m/126 yds	48				
318290	36	125 m/137 yds	36				

Alle Spulen sind EAN codiert . All spools are EAN coded . Toutes les bobines portent un code EAN

Verarbeitungsempfehlung . Application . Recommandations d'utilisation	Pflegehinweise . Care Instructions . Entretien
<p>Nähen Sewing Couture</p>  <p>Quilten Quilting Quilting</p>  <p>Sticken Embroidery Broderie</p>  <p>Overlocken Overlocking Surjet</p>  <p>BESTENS GEEIGNET SUGGESTED PARFAITEMENT ADAPTÉ</p> <p>NICHT EMPFOHLEN NOT SUGGESTED NON RECOMMANDÉ</p>	    

### Extra gemacht für extra Belastung. EXTRA STARK.

Endlich ein Faden, der hält, was er verspricht. Dabei verrät bereits der Name alles: EXTRA STARK. Der Faden ist für Nähte geschaffen, welche selbst höchster Belastung widerstehen müssen. EXTRA STARK ist ein stabiler, reiss- und scheuerfester Faden, welcher sowohl für Hand- als auch für Maschinennähte einsetzbar ist. Auch dekorative Steppnähte gelingen mit EXTRA STARK ausgesprochen gut. Er hält zusammen was zusammen gehört. Und das über Jahre.



www.oeko-tex.com

### Extra strength for extra durability. EXTRA STRONG.

Finally a thread that does what it promises. The name says it all: EXTRA STRONG. This thread has been created for seams that have to resist the highest levels of stress. EXTRA STRONG is a stable, break and abrasion resistant thread that can be used for both hand and machine sewing. Decorative topstitching seams are particularly successful with EXTRA STRONG. It holds everything together – for years on end.



www.oeko-tex.com

### Un fil ultra solide, pour des coutures ultra résistantes. EXTRA FORT.

Enfin un fil qui tient ses promesses. Son nom parle de lui-même : EXTRA FORT. Il est conçu pour des coutures qui doivent résister à de fortes sollicitations. Le fil EXTRA FORT est stable, résiste à la rupture et à l'abrasion, et peut s'utiliser pour coudre à la main ou à la machine. Il permet de réaliser des surpiqures décoratives très réussies. Pour des assemblages de qualité, qui durent des années.



www.oeko-tex.com

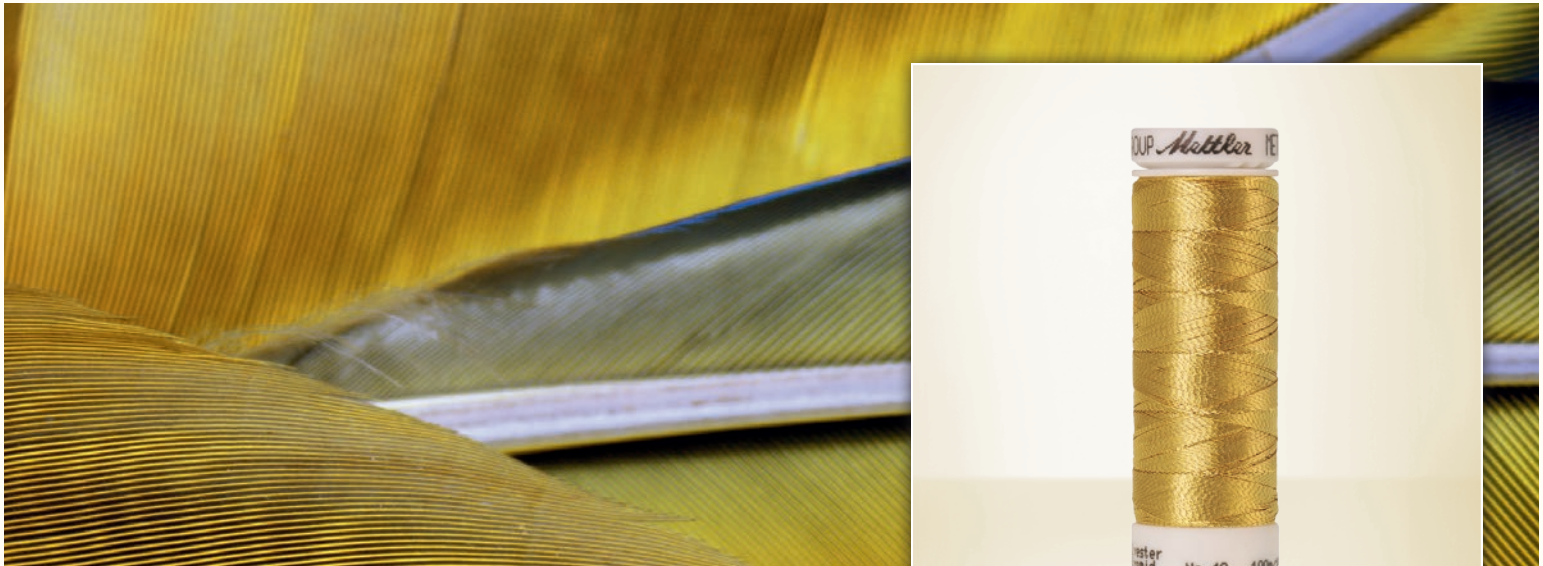




INDEX

Farbe color couleur	Reihe row colonne	Farbe color couleur	Reihe row colonne
---------------------------	-------------------------	---------------------------	-------------------------

0098	1	0537	2
0106	1	0565	2
0111	1	0660	2
0114	1	0663	2
0118	1	0793	1
0120	1	0796	1
0174	2	0821	1
0240	2	0822	2
0261	2	0823	1
0263	3	0825	1
0265	2	0827	1
0267	2	0846	2
0268	3	0850	3
0285	2	0899	2
0287	2	0900	2
0311	2	0918	1
0321	3	0975	3
0327	3	1000	1
0329	3	1002	3
0348	3	1050	3
0350	2	1063	1
0372	3	1074	1
0380	2	1098	2
0381	3	1131	2
0395	3	1183	3
0411	3	1222	2
0413	3	1223	3
0415	3	1237	3
0416	3	1282	3
0431	3	1304	1
0451	1	1334	1
0465	2	1429	1
0475	3	2000	1
0501	1	3000	2
0504	1	4000	1
0530	3	7996	2



Farbkarte  
Shade card  
Carte de coloris








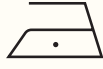

# METALLIC

## METALLIC

55 % Polyester, 45 % Polyamid

Artikel Nr. Article no. Article no.	Etiketten Nr. Strength Épaisseur	Aufmachung Length Métrage	Farben Colors Couleurs	Feinheit Linear density Masse linéique	Nadelstärke Needle size N° aiguille	Höchstzugkraft Tensile strength Résistance rupture	Höchstzugkraftdehnung Elongation at break Allongement à la rupture
317633	40	100 m / 109 yds	15	ca. Nm 33 / 1 (dtex 307*1)	Nm 70–80	ca. 772 cN	ca. 43%
317643	40	600 m / 656 yds	2				

Alle Spulen sind EAN codiert . All spools are EAN coded . Toutes les bobines portent un code EAN

Verarbeitungsempfehlung . Application . Recommandations d'utilisation	Pflegehinweise . Care Instructions . Entretien
<p>Nähen Sewing Couture</p>  <p>Quilten Quilting Quilting</p>  <p>Sticken Embroidery Broderie</p>  <p>Overlocken Overlocking Surjet</p>  <p>BESTENS GEEIGNET SUGGESTED PARFAITEMENT ADAPTÉ</p> <p>NICHT EMPFOHLEN NOT SUGGESTED NON RECOMMANDÉ</p>	    

### Die Lust Aufsehen zu erregen. METALLIC.

METALLIC ist der Faden für Spezialeffekte. Das intensive Licht-Schattenspiel verleiht den kreativen Werken einen überraschenden und dauerhaften 3D-Effekt. Gönnen Sie Ihrer Stickerei einen grossen Auftritt, mit METALLIC. Besonders geeignet für Spezialeffekte, modische Stickereien und Abzeichen. Für Spezialeffekte mit intensiver Leuchtkraft auf jedem Material. Auch sehr gut in Verbindung mit den weiteren Amann Group Mettler® Stickgarnen – POLY SHEEN®, POLY SHEEN MULTI®, SILK-FINISH COTTON MULTI 50 und SILK-FINISH COTTON 60 – einsetzbar. Dank dieser Eigenschaften lässt sich METALLIC leicht und einfach verarbeiten.



[www.oeko-tex.com](http://www.oeko-tex.com)

### The desire to create a sensation. METALLIC.

METALLIC is the thread for special effects. The intensive interplay of light and shade gives the finished creative work a startling and lasting 3D effect. Give your embroidery an extra-special touch with METALLIC. Ideally suited for special effects, fashion embroidery and badges. For special effects with intensive brilliance on any material. Also very good for use in combination with the other embroidery threads from the Amann Group Mettler® range – POLY SHEEN®, POLY SHEEN MULTI®, SILK-FINISH COTTON MULTI 50 and SILK-FINISH COTTON 60.



[www.oeko-tex.com](http://www.oeko-tex.com)

### Le plaisir de plaire. METALLIC.

METALLIC est le fil à effets spéciaux. Les ombres chinoises produites par une lumière intense confèrent aux œuvres, empreintes de créativité, un effet tridimensionnel surprenant et durable. Avec METALLIC, offrez à votre broderie une entrée en scène spectaculaire. Il est particulièrement adapté aux effets spéciaux, sur tout matériau et d'une grande intensité lumineuse, mais aussi aux broderies mode et aux insignes. Son utilisation se conjugue également très bien avec celle d'autre fils à broder de Amann Group Mettler® – POLY SHEEN®, POLY SHEEN MULTI®, SILK-FINISH COTTON MULTI 50, voire conçus pour SILK-FINISH COTTON 60.



[www.oeko-tex.com](http://www.oeko-tex.com)

# METALLIC 55% Polyester, 45% Polyamid



\* Multifarbe . Multicolor . Multi couleur



**POLY SHEEN®**  
**POLY SHEEN® MULTI**  
100 % Trilobal Polyester . 100 % Trilobal polyester .  
100 % Polyester trilobé

Farbkarte  
Shade card  
Carte de coloris

*Mettler®*

# POLY SHEEN® & POLY SHEEN® MULTI

## POLY SHEEN® & POLY SHEEN® MULTI

100% Trilobal Polyester . 100% Trilobal polyester . 100% Polyester trilobé

Artikel Nr. Article no. Article no.	Etiketten Nr. Strength Épaisseur	Aufmachung Length Métrage	Farben Colors Couleurs	Feinheit Linear density Masse linéique	Nadelstärke Needle size N° aiguille	Höchstzugkraft Tensile strength Résistance rupture	Höchstzugkraftdehnung Elongation at break Allongement à la rupture
<b>POLY SHEEN®</b>							
313406	40	200 m/220 yds	435	ca. Nm 74/2 (dtex 136*2)	Nm 70-90	ca. 1210 cN	ca. 24%
312596	40	800 m/875 yds	164				
<b>POLY SHEEN® MULTI</b>							
314820	40	200 m/220 yds	42	ca. Nm 74/2 (dtex 136*2)	Nm 70-90	ca. 775 cN	ca. 30%
314880	40	800 m/875 yds	36				

Alle Spulen sind EAN codiert . All spools are EAN coded . Toutes les bobines portent un code EAN

Verarbeitungsempfehlung . Application . Recommandations d'utilisation	Pflegehinweise . Care Instructions . Entretien
<p>Nähen Sewing Couture</p> <p>Quilten Quilting Quilting</p> <p>Sticken Embroidery Broderie</p> <p>Overlocken Overlocking Surjet</p> <p>BESTENS GEEIGNET SUGGESTED PARFAITEMENT ADAPTÉ</p> <p>NICHT EMPFOHLEN NOT SUGGESTED NON RECOMMANDÉ</p>	

### Bringen Farbe und Glanz ins dekorative Nähen und Sticken. POLY SHEEN® & POLY SHEEN® MULTI.

POLY SHEEN® und POLY SHEEN® MULTI haben dank des trilobalen Filamentquerschnitts im Vergleich zu herkömmlichen Stick- und Dekorativnähgarnen eine wesentlich grössere Fläche zur Lichtreflektion und glänzen deshalb besonders. Hinzu kommen eine hohe Reißfestig- und Scheuerbeständigkeit sowie eine ausgezeichnete Verstick- und Vernähbarkeit. POLY SHEEN® und POLY SHEEN® MULTI können universell eingesetzt werden und sind unschlagbar auf stark beanspruchten Textilien wie Sport- und Freizeitbekleidung, Kinder-, Leder- und Arbeitsbekleidung sowie auf Jeans und Frottee. Darüber hinaus bleibt die Farbbrillanz dieser Garne über Jahre bestehen, auch bei besonderer Beanspruchung wie beispielsweise Chlorbleiche.



[www.oeko-tex.com](http://www.oeko-tex.com)

### Bring color and shine to decorative sewing and embroidery. POLY SHEEN® & POLY SHEEN® MULTI.

Compared to conventional embroidery and decorative sewing threads, POLY SHEEN® and POLY SHEEN® MULTI have a much larger surface to reflect light due to their trilobal filament cross-section. This is why they shine so beautifully. Add to that a high tensile strength and abrasion resistance as well as excellent embroidery features and sewability. POLY SHEEN® and POLY SHEEN® MULTI can be used universally and are particularly well suited for use in highly stressed textiles such as sports and leisurewear, children's, leather and work clothing, denim and terry cloth. The color brilliance of these threads lasts over many years even when subject to harsh treatments, such as chlorine bleach.



[www.oeko-tex.com](http://www.oeko-tex.com)

### Apporte couleur et brillance à la broderie et aux coutures décoratives. POLY SHEEN® & POLY SHEEN® MULTI.

Par rapport aux fils conventionnels pour la broderie et les coutures décoratives, POLY SHEEN® et POLY SHEEN® MULTI disposent d'une bien plus grande surface pour réfléchir la lumière grâce à la section transversale de leur filament trilobé. Voilà pourquoi leur brillance est si esthétique. Ils présentent également une résistance élevée à la traction et à l'abrasion, mais aussi un excellent comportement à la broderie et à la couture. Les fils POLY SHEEN® et POLY SHEEN® MULTI peuvent être utilisés en toutes circonstances et sont particulièrement adaptés aux textiles fortement sollicités comme les vêtements de sport et de loisirs, les vêtements pour enfants, le cuir et les vêtements de travail, les jeans et le tissu-éponge. Aucun effet de décoloration ne viendra altérer la brillance de leurs coloris, même après un traitement radical comme l'utilisation de chlore.



[www.oeko-tex.com](http://www.oeko-tex.com)

Farbe color couleur	Spalte column colonne	Farbe color couleur	Spalte column colonne	Farbe color couleur	Spalte column colonne	Farbe color couleur	Spalte column colonne	Farbe color couleur	Spalte column colonne	Farbe color couleur	Spalte column colonne
0003	11	0660	2	1141	14	1903	4	2723	5	3620	8
0010	16	0670	1	1154	13	1904	3	2732	5	3622	8
0015	1	0672	15	1161	14	1906	4	2761	6	3630	7
0017	1	0674	15	1172	14	1911	3	2762	6	3631	7
0020	1	0700	1	1200	2	1912	3	2764	6	3640	7
0101	1	0702	1	1220	2	1913	3	2776	15	3641	8
0105	15	0703	1	1233	13	1921	4	2810	6	3644	8
0108	15	0704	2	1252	13	1940	17	2830	6	3645	8
0111	15	0706	16	1300	2	1950	17	2832	6	3650	8
0112	16	0713	1	1301	2	1972	16	2864	7	3652	8
0124	15	0721	13	1304	3	2011	3	2900	6	3654	8
0128	15	0722	15	1305	3	2022	3	2905	6	3666	16
0131	16	0731	13	1306	16	2051	4	2910	6	3710	8
0132	16	0741	2	1310	3	2101	3	2912	6	3711	7
0134	15	0747	13	1311	2	2113	4	2920	6	3713	8
0138	16	0761	14	1312	3	2115	3	2944	6	3722	8
0142	15	0763	15	1321	2	2123	3	2953	7	3730	8
0145	8	0771	14	1322	2	2152	4	2954	8	3732	9
0150	16	0776	14	1332	2	2153	4	3030	6	3743	9
0151	16	0781	14	1334	3	2155	4	3040	6	3750	8
0152	15	0800	1	1335	2	2160	4	3045	6	3761	8
0170	15	0811	1	1342	13	2166	4	3062	16	3762	8
0176	16	0821	1	1344	13	2170	4	3102	7	3770	11
0180	6	0822	13	1346	14	2171	5	3110	6	3810	8
0182	16	0824	2	1351	3	2211	5	3114	6	3815	8
0184	16	0832	13	1352	3	2220	4	3130	6	3820	8
0220	1	0842	13	1355	14	2222	4	3150	7	3830	8
0221	13	0851	13	1362	2	2224	4	3151	6	3840	8
0230	1	0853	14	1366	14	2241	4	3210	6	3842	9
0232	13	0861	15	1375	15	2250	5	3211	7	3852	15
0250	1	0862	15	1430	3	2300	5	3241	7	3853	8
0270	1	0870	14	1501	17	2320	4	3251	7	3900	9
0310	1	0873	15	1514	2	2333	4	3265	16	3901	9
0311	1	0874	15	1521	3	2336	6	3274	15	3902	9
0345	13	0904	1	1526	2	2363	5	3323	7	3906	9
0352	13	0922	13	1532	3	2500	5	3331	7	3910	9
0442	13	0931	13	1543	2	2504	5	3332	7	3920	9
0453	12	0932	14	1551	3	2506	5	3333	7	3951	8
0454	12	0933	14	1565	14	2508	5	3335	7	3953	8
0463	11	0934	14	1600	3	2510	5	3344	8	3962	9
0465	13	0940	2	1701	3	2520	5	3350	7	3963	9
0501	16	0941	2	1703	3	2521	5	3353	7	3971	15
0504	2	0945	14	1704	3	2530	5	3355	7	4010	9
0506	1	0970	2	1720	4	2532	5	3363	7	4032	9
0520	1	1010	2	1725	3	2550	5	3410	7	4033	9
0532	13	1030	2	1730	4	2560	5	3444	9	4071	15
0542	13	1032	14	1753	4	2564	16	3450	6	4073	16
0546	13	1055	14	1755	4	2576	16	3510	7	4074	15
0552	13	1060	2	1760	4	2600	5	3522	8	4101	9
0555	15	1061	14	1761	4	2640	5	3536	6	4103	9
0576	14	1102	2	1776	6	2650	5	3541	6	4111	9
0600	1	1106	16	1800	3	2655	5	3543	7	4113	9
0605	1	1114	2	1805	4	2674	16	3544	7	4114	9
0608	1	1115	13	1840	4	2702	6	3554	9	4116	10
0622	2	1120	16	1860	4	2704	5	3572	15	4122	9
0630	1	1123	14	1874	15	2711	5	3574	9	4133	9
0640	1	1133	14	1876	14	2715	5	3600	7	4152	9
0643	13	1134	14	1900	4	2720	5	3611	7	4174	16
0651	14	1140	14	1902	3	2721	5	3612	7	4220	10

## INDEX POLY SHEEN®

## INDEX POLY SHEEN® MULTI

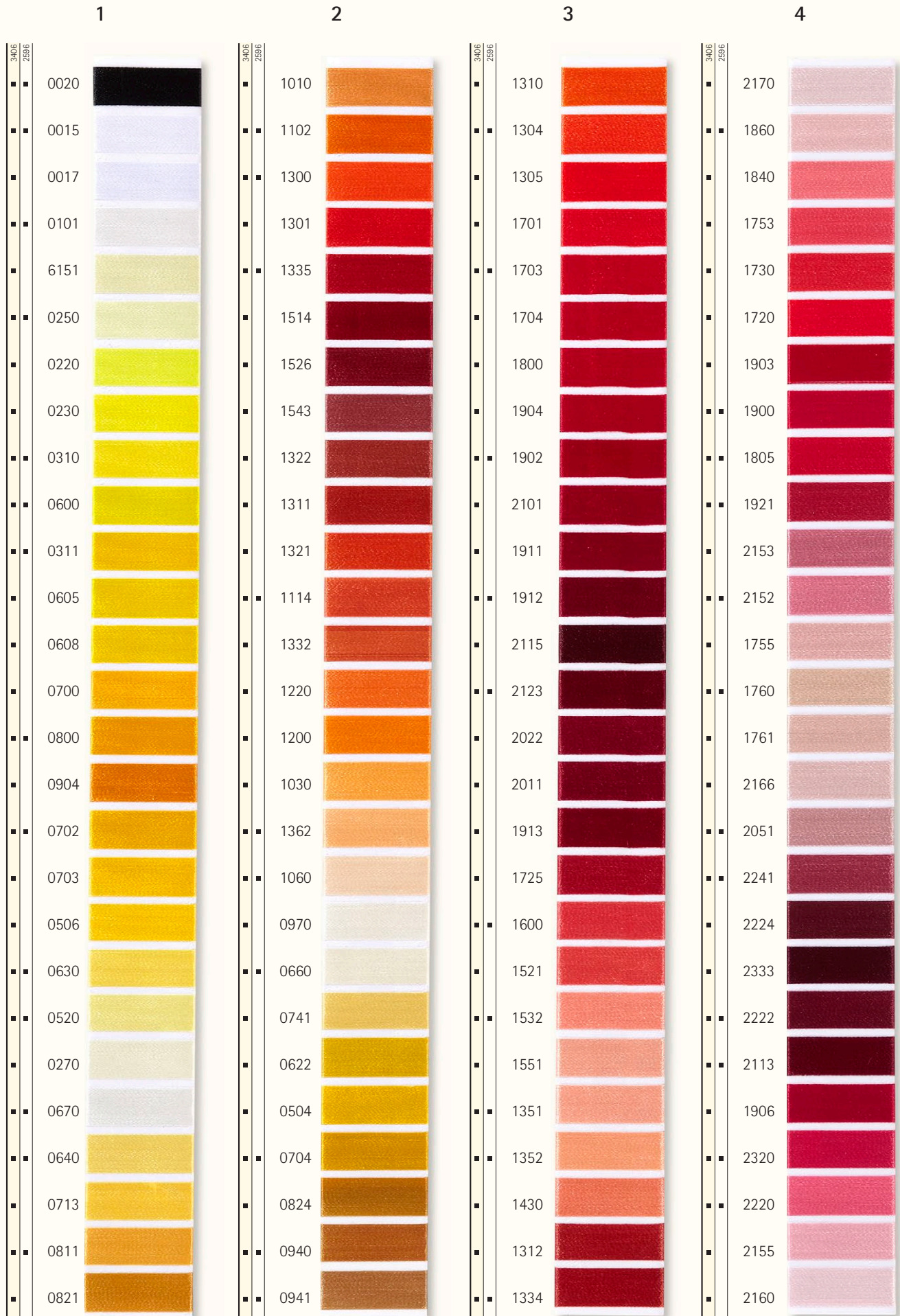
Farbe color couleur	Spalte column colonne	Farbe color couleur	Spalte column colonne
---------------------------	-----------------------------	---------------------------	-----------------------------

Farbe color couleur	Spalte column colonne	Farbe color couleur	Spalte column colonne
---------------------------	-----------------------------	---------------------------	-----------------------------

4230	9	5743	11
4240	10	5770	11
4250	10	5822	12
4332	10	5830	12
4410	10	5832	12
4421	9	5833	12
4423	10	5866	11
4425	10	5912	12
4430	10	5933	12
4442	10	5934	12
4452	10	5940	16
4515	10	5944	12
4531	10	6010	16
4610	10	6011	12
4620	10	6031	12
4625	11	6043	12
4643	10	6051	12
4644	10	6071	13
4740	10	6133	12
4752	11	6141	12
4952	10	6151	1
5005	11	6156	11
5010	10		
5050	10		
5100	10		
5101	10		
5115	10		
5210	10		
5220	10		
5230	10		
5233	11		
5324	11		
5326	11		
5335	11		
5374	11		
5400	11		
5411	11		
5415	11		
5422	11		
5440	11		
5450	11		
5500	16		
5510	12		
5513	12		
5515	11		
5531	12		
5542	11		
5552	11		
5555	12		
5565	11		
5610	12		
5613	11		
5633	12		
5643	12		
5650	12		
5664	11		
5722	12		
5730	12		
5740	12		

9302	19	9933	20
9405	18	9934	18
9605	20	9935	18
9805	19	9936	20
9912	18	9937	19
9914	18	9938	18
9916	19	9939	18
9918	18	9970	19
9920	20	9971	19
9921	19	9972	19
9922	18	9973	18
9923	18	9974	20
9924	18	9975	20
9925	18	9976	20
9926	20	9977	20
9927	19	9978	19
9928	20	9979	20
9929	20	9980	20
9930	20	9981	19
9931	19	9982	19
9932	19	9983	18



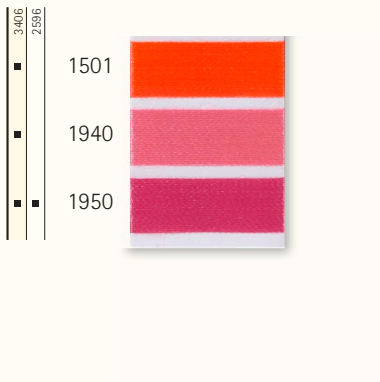




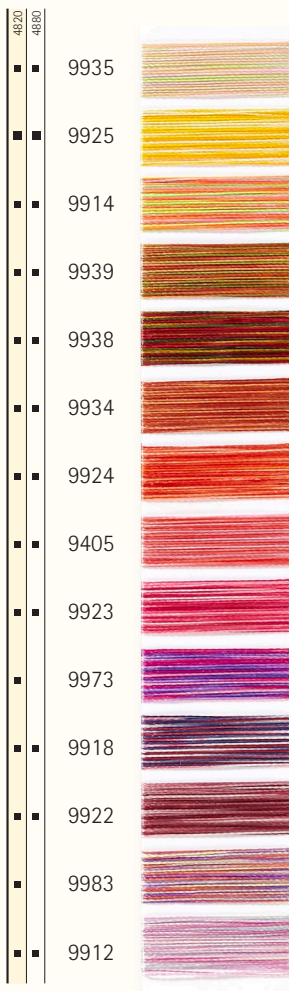




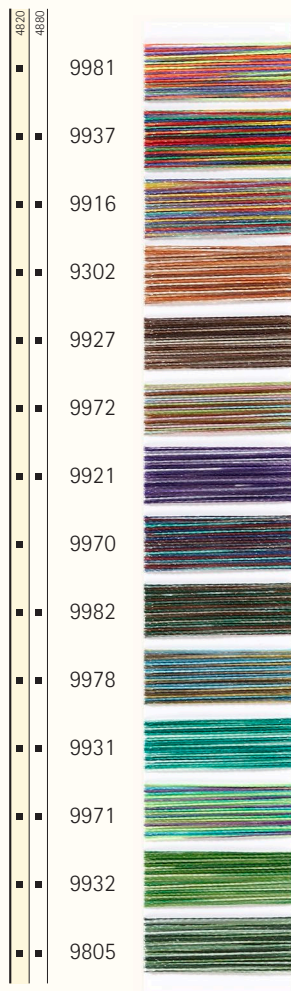
17



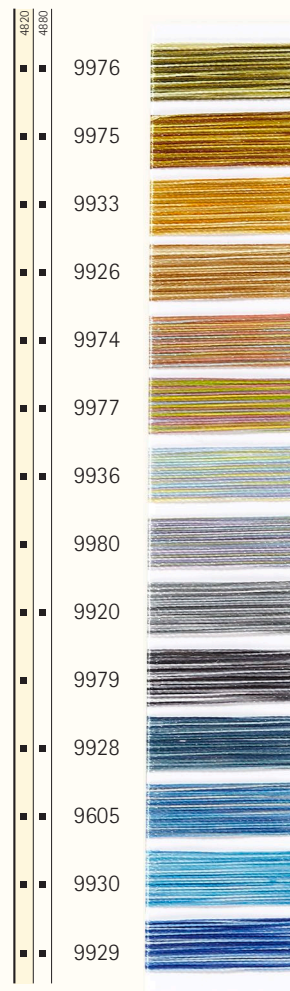
18



19



20














Farbkarte  
Shade card  
Carte de coloris




SERACOR

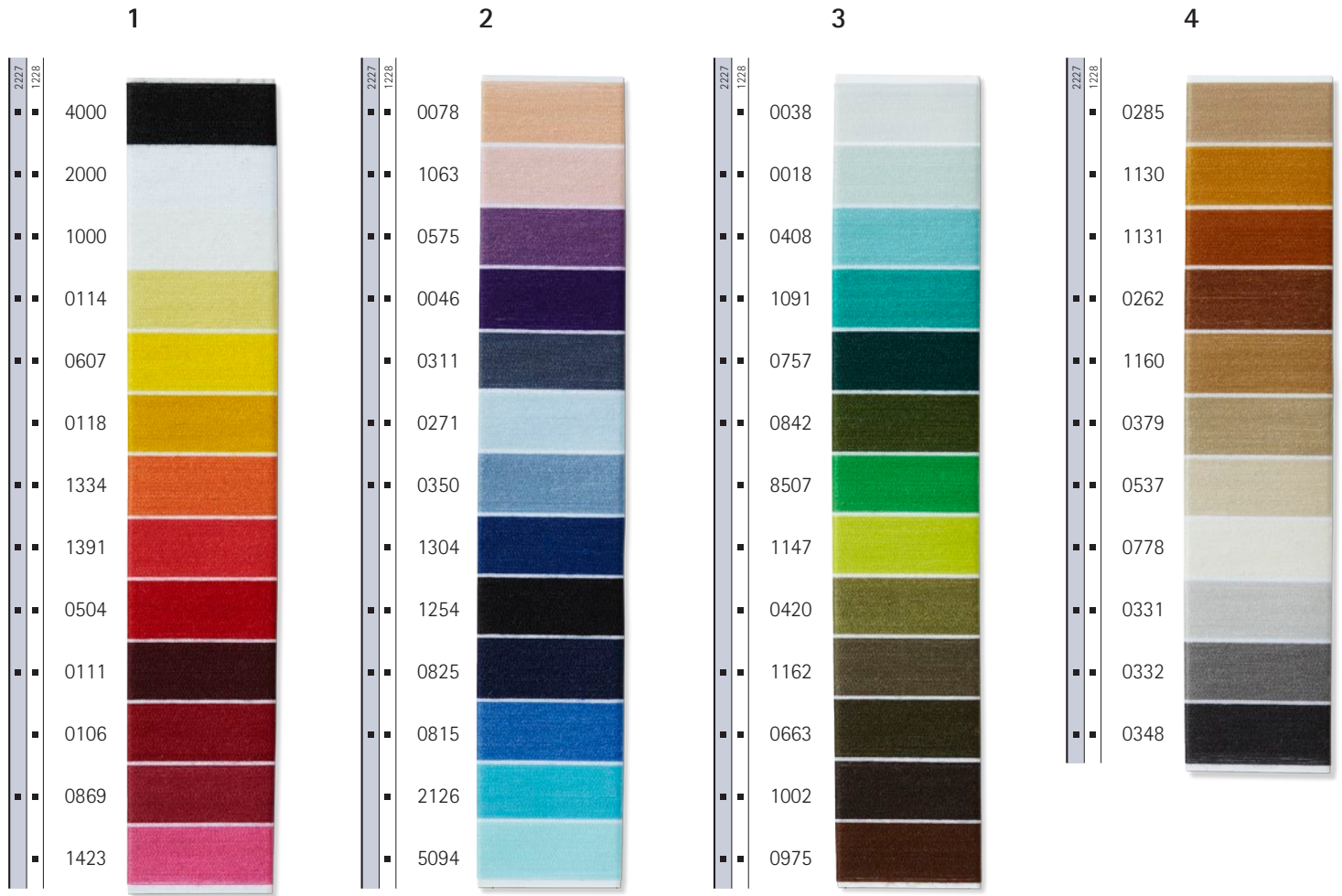
100% Polyester

Artikel Nr. Article no. Article no.	Etiketten Nr. Strength Épaisseur	Aufmachung Length Métrage	Farben Colors Couleurs	Feinheit Linear density Masse linéique	Nadelstärke Needle size N° aiguille	Höchstzugkraft Tensile strength Résistance rupture	Höchstzugkraftdehnung Elongation at break Allongement à la rupture
312227	120	1000 m/1094 yds	36	ca. Nm 72/2 (dtex 139*2)	Nm 70-80	ca. 1170 cN	ca. 15%
311228	120	2500 m/2734 yds	50				

Alle Spulen sind EAN codiert . All spools are EAN coded . Toutes les bobines portent un code EAN

Verarbeitungsempfehlung . Application . Recommandations d'utilisation	Pflegehinweise . Care Instructions . Entretien
<p>Nähen Sewing Couture</p>  <p>Quilten Quilting Quilting</p>  <p>Sticken Embroidery Broderie</p>  <p>Overlocken Overlocking Surjet</p>  <p>BESTENS GEEIGNET SUGGESTED PARFAITEMENT ADAPTÉ</p> <p>NICHT EMPFOHLEN NOT SUGGESTED NON RECOMMANDÉ</p>	    

Sauber auf allen Stoffen. SERACOR.	Good for all fabrics. SERACOR.	Parfait sur tous les tissu. SERACOR.
<p>SERACOR kann für den gesamten Overlockbereich eingesetzt werden. Hervorragende Nahtelastizität verbunden mit einer filigranen Optik. Näht gleichmässig und erlaubt absolut glatte sowie saubere Nähte auf allen Stoffen. Unübertroffene und störungsfreie Vernähbarkeit, auch auf anspruchsvollsten Mehrfach-Overlockmaschinen. SERACOR ist absolut schrumpffrei und pflegeleicht. Die Minikingspule mit Schnappverschluss garantiert eine praktische, saubere und einfache Aufbewahrung. Die Schnapprille fixiert den Faden, wenn er nicht gebraucht wird.</p>	<p>SERACOR can be used throughout the entire overlock range. Outstanding seam elasticity with a filigree look. Sews evenly and gives absolutely flat, clean seams on all fabrics. Unsurpassed and trouble-free sewability, even on the most sophisticated multi-function overlock machines. SERACOR does not shrink, is easy to use and keeps its color beautifully, even at high temperature washes. The snap-lock Miniking spool provides a safe, clean, practical storage place.</p>	<p>SERACOR peut être utilisé pour l'ensemble du domaine de l'overlock. Une remarquable élasticité de couture combinée avec un aspect filigrane. Le fil SERACOR coud de manière régulière et autorise des coutures lisses et propres sur tous les tissus. Aptitude inégalée à être cousue sans incidents, ce fil est utilisable également par les machines overlock à plusieurs fils des plus exigeantes. SERACOR est absolument irrétrécissable, facile à entretenir, grand teint, stable à la lumière et permet des lavages fréquents à haute température sans aucun problème. La présentation de ce fil en mini cône avec fermeture à déclic garantit sa conservation d'une façon simple, propre et pratique.</p>
 <p>www.oeko-tex.com</p>	 <p>www.oeko-tex.com</p>	 <p>www.oeko-tex.com</p>



INDEX

Farbe color couleur	Reihe row colonne	Farbe color couleur	Reihe row colonne	Farbe color couleur	Reihe row colonne	Farbe color couleur	Reihe row colonne
0018	3	0332	4	0815	2	1162	3
0038	3	0348	4	0825	2	1254	2
0046	2	0350	2	0842	3	1304	2
0078	2	0379	4	0869	1	1334	1
0106	1	0408	3	0975	3	1391	1
0111	1	0420	3	1000	1	1423	1
0114	1	0504	1	1002	3	2000	1
0118	1	0537	4	1063	2	2126	2
0262	4	0575	2	1091	3	4000	1
0271	2	0607	1	1130	4	5094	2
0285	4	0663	3	1131	4	8507	3
0311	2	0757	3	1147	3		
0331	4	0778	4	1160	4		





Farbkarte  
Shade card  
Carte de coloris










*Mettler*<sup>®</sup>

## SERAFLOCK

100% Polyester, Bauschgarn . 100% polyester, bulked thread . 100% polyester, fil texturé

Artikel Nr. Article no. Article no.	Etiketten Nr. Strength Épaisseur	Aufmachung Length Métrage	Farben Colors Couleurs	Feinheit Linear density Masse linéique	Nadelstärke Needle size N° aiguille	Höchstzugkraft Tensile strength Résistance rupture	Höchstzugkraftdehnung Elongation at break Allongement à la rupture
314237	120	1000 m / 1094 yds	30	ca. Nm 52/1 (dtex 194*1)	Nm 80-90	ca. 740 cN	ca. 27 %

Alle Spulen sind EAN codiert . All spools are EAN coded . Toutes les bobines portent un code EAN

Verarbeitungsempfehlung . Application . Recommendations d'utilisation	Pflegehinweise . Care Instructions . Entretien
<div style="display: flex; justify-content: space-around;"> <div style="text-align: center;"> <p>Nähen Sewing Couture</p>  <p>— □ □ □</p> </div> <div style="text-align: center;"> <p>Quilten Quilting Quilting</p>  <p>□ □ □ □</p> </div> <div style="text-align: center;"> <p>Sticken Embroidery Broderie</p>  <p>— □ □ □</p> </div> <div style="text-align: center;"> <p>Overlocken Overlocking Surjet</p>  <p>— — — —</p> </div> </div> <p style="text-align: center;">BESTENS GEEIGNET SUGGESTED PARFAITEMENT ADAPTÉ</p> <p style="text-align: center;">— — — —</p> <p style="text-align: center;">NICHT EMPFOHLEN NOT SUGGESTED NON RECOMMANDÉ</p> <p style="text-align: center;">□ □ □ □</p>	    

### Meister der Leichtigkeit. SERAFLOCK.

SERAFLOCK, das bauschige Overlockgarn für Versäuberungs- und Schliessnähte bei elastischen Stoffen, Strick- und Wirkwaren. Ideal für Wolle und elastische Nähte in Maschenware wie Wäsche, Gymnastik- und Badebekleidung. Auch für Dekornähte geeignet. Unübertroffene und störungsfreie Vernähbarkeit, auch auf anspruchsvollsten Mehrfach-Overlockmaschinen. SERAFLOCK ist absolut schrumpffrei und pflegeleicht. Die Minikingspule mit Schnappverschluss garantiert eine praktische, saubere und einfache Aufbewahrung. Die Schnapprille fixiert den Faden, wenn er nicht benötigt wird.



[www.oeko-tex.com](http://www.oeko-tex.com)

### Master of lightness. SERAFLOCK.

SERAFLOCK, the bulky overlock thread for joining seams on elastic and knitted fabrics. Ideal for wool and elastic seams in knitted fabrics, such as underwear, gymnastic and swimwear. Also suitable for decorative seams. Unsurpassed and trouble-free sewability, even on the most sophisticated overlock machines. SERAFLOCK does not shrink and is easy to use. The snap-lock Miniking spool provides a safe, clean and practical storage place.



[www.oeko-tex.com](http://www.oeko-tex.com)

### Le maître de la légèreté. SERAFLOCK.

SERAFLOCK, le fil Overlock mousse permet des coutures couvrantes et très douces au toucher. Ce fil est très recommandé pour la réalisation d'assemblage de tissus en maille, d'articles tricotés et pour la lingerie ainsi que sur les tissus très élastiques comme ceux utilisés pour les tenues de gymnastique ou de bain. Convient aussi pour les coutures décoratives. Inégalé et sans problème de couture même avec les machines overlock à plusieurs fils les plus exigeantes. SERAFLOCK ne rétrécit pas et est facile d'utilisation. La présentation de ce fil en mini cône avec fermeture à dé clic garantit sa conservation d'une façon simple, propre et pratique.

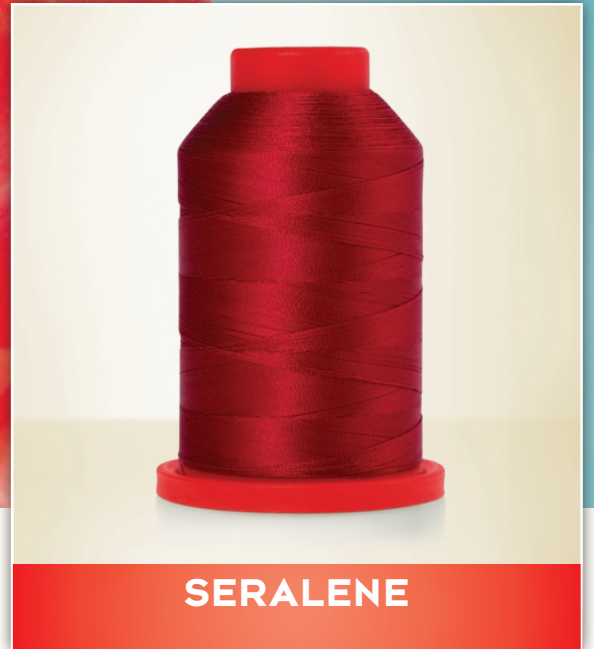


[www.oeko-tex.com](http://www.oeko-tex.com)



## INDEX

Farbe color couleur	Reihe row colonne	Farbe color couleur	Reihe row colonne	Farbe color couleur	Reihe row colonne	Farbe color couleur	Reihe row colonne
0046	3	0504	2	1097	3	2000	1
0052	2	0607	2	1099	3	2255	3
0109	2	0779	2	1140	1	2260	2
0114	2	0805	3	1182	1	3670	1
0318	1	0818	3	1222	1	4000	1
0337	3	1000	1	1421	2	5022	3
0408	3	1063	2	1423	2		
0416	1	1091	3	1424	1		



Farbkarte  
Shade card  
Carte de coloris

*Mettler*<sup>®</sup>

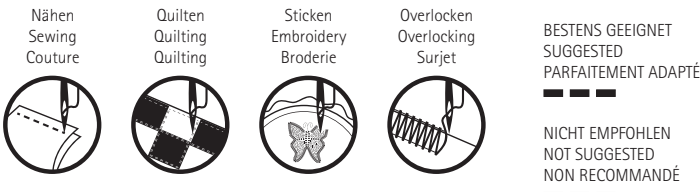

# SERALENE

## SERALENE

100% Polyester

Artikel Nr. Article no. Article no.	Etiketten Nr. Strength Épaisseur	Aufmachung Length Métrage	Farben Colors Couleurs	Feinheit Linear density Masse linéique	Nadelstärke Needle size N° aiguille	Höchstzugkraft Tensile strength Résistance rupture	Höchstzugkraftdehnung Elongation at break Allongement à la rupture
312225	180 (120/2)	2000 m/2187 yds	18	ca. Nm 121/2 (dtex 83*2)	Nm 70–80	ca. 1039 cN	ca. 19%

Alle Spulen sind EAN codiert . All spools are EAN coded . Toutes les bobines portent un code EAN

Verarbeitungsempfehlung . Application . Recommendations d'utilisation	Pflegehinweise . Care Instructions . Entretien
<p>Nähen Sewing Couture</p> <p>Quilten Quilting Quilting</p> <p>Sticken Embroidery Broderie</p> <p>Overlocken Overlocking Surjet</p> <p>BESTENS GEEIGNET SUGGESTED PARFAITEMENT ADAPTÉ</p> <p>NICHT EMPFOHLEN NOT SUGGESTED NON RECOMMANDÉ</p> 	

### Je leichter der Stoff, desto feiner der Faden. SERALENE.

SERALENE eignet sich hervorragend für feine und kaum sichtbare Nähte auf leichten Stoffen. Ideal als Nadel- und Greiferfaden für hochwertige Versäuberungen, Blindstich- und Staffierarbeiten. Unübertroffene und störungsfreie Vernähbarkeit, auch auf anspruchsvollsten Mehrfach-Overlockmaschinen. Auch Monogrammstickereien und feine Stickdetails gelingen mit SERALENE sehr gut. SERALENE ist absolut schrumpffrei und pflegeleicht. Die Minikingspule mit Schnappverschluss garantiert eine praktische, saubere und einfache Aufbewahrung. Die Schnapprille fixiert den Faden, wenn er nicht benötigt wird.



www.oeko-tex.com

### The lighter the fabric, the finer the thread. SERALENE.

SERALENE is perfect for creating fine, almost invisible seams on lightweight fabrics. Ideal as needle and looper thread for high-quality overlocking as well as for invisible stitching and decorative work. Unsurpassed and trouble-free sewability even on the most sophisticated overlock machines. SERALENE is also perfect for embroidering monograms and fine details. SERALENE does not shrink and is easy to use. The snap-lock Miniking spool provides a safe, clean and practical storage place.



www.oeko-tex.com

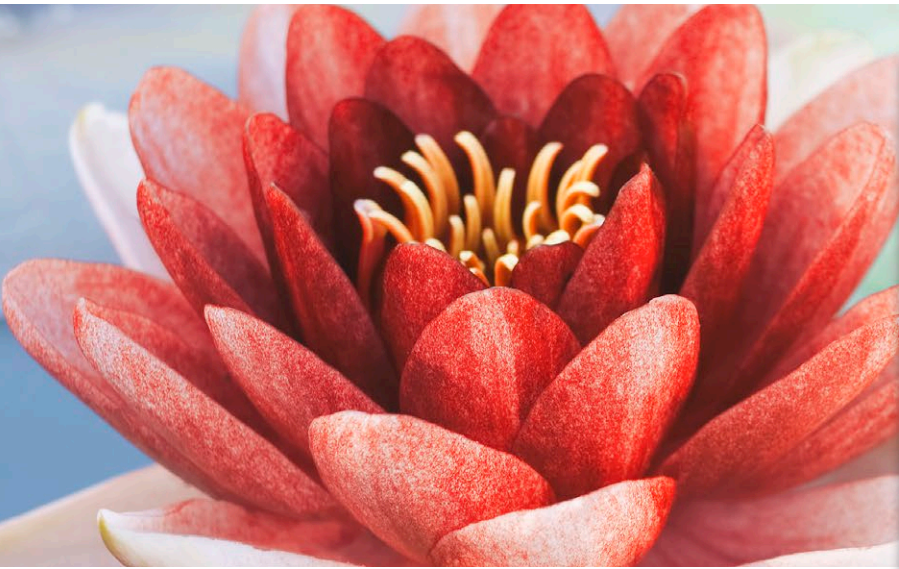
### Plus le tissu est léger, plus le fil est fin. SERALENE.

SERALENE est idéal pour les coutures fines, quasi invisibles, sur les tissus légers. S'utilise comme fil d'aiguille et fil de boucleur pour les surjets de grande qualité, mais aussi pour les coutures invisibles et le travail décoratif. Comportement inégalé et fiable à la couture, même sur les surjeteuses les plus sophistiquées. SERALENE est également idéal pour la broderie des monogrammes et des petits motifs. SERALENE est facile à utiliser et ne rétrécit pas. La bobine mini cône avec fermeture à dé clic permet de conserver le fil de façon sûre, propre et pratique.



www.oeko-tex.com





Farbkarte  
Shade card  
Carte de coloris

*Mettler*<sup>®</sup>

**Allesnäher . All-purpose thread . Fil à coudre universel**

100% Polyester

Artikel Nr. Article no. Article no.	Etiketten Nr. Strength Épaisseur	Aufmachung Length Métrage	Farben Colors Couleurs	Feinheit Linear density Masse linéique	Nadelstärke Needle size N° aiguille	Höchstzugkraft Tensile strength Résistance rupture	Höchstzugkraftdehnung Elongation at break Allongement à la rupture
316676	100	50 m/55 yds	240	ca. Nm 60/2 (dtex 168*2)	Nm 80-90	ca. 1600 cN	ca. 19%
316677		100 m/109 yds	430				
311678		200 m/220 yds	435				
316682		274 m/300 yds	216				
311679		500 m/547 yds	82				
316680		1000 m/1094 yds	101				

**Knopflochgarn . Buttonhole thread . Fil à boutonnières**

100% Polyester

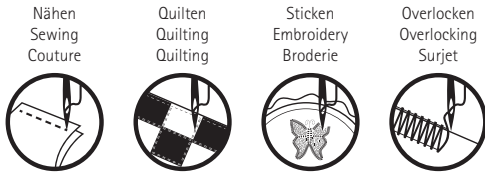
Artikel Nr. Article no. Article no.	Etiketten Nr. Strength Épaisseur	Aufmachung Length Métrage	Farben Colors Couleurs	Feinheit Linear density Masse linéique	Nadelstärke Needle size N° aiguille	Höchstzugkraft Tensile strength Résistance rupture	Höchstzugkraftdehnung Elongation at break Allongement à la rupture
316675	30	30 m/33 yds	121	ca. Nm 26/3 (dtex 383*3)	Nm 110 Nm H-100 **	ca. 5800 cN	ca. 24%

\*\* ausschließlich zum Steppen verwenden  
 \*\* for lockstitching use only  
 \*\* utiliser uniquement pour la piqûre



Verarbeitungsempfehlung . Application . Recommendations d'utilisation

Pflegehinweise . Care Instructions . Entretien



No. 100	████████	████████	████████	████████
No. 30	████████	□□□□	████████	□□□□

BESTENS GEEIGNET  
SUGGESTED  
PARFAITEMENT ADAPTÉ  
████████

NICHT EMPFOHLEN  
NOT SUGGESTED  
NON RECOMMANDÉ  
□□□□



Für alle Stoffe und jede Naht. SERALON®.

Egal ob aus Baumwolle, Synthetik, Mischgewebe, Leinen oder auch Seide, Kleider machen Leute. Mit dem Universalfaden SERALON® erhalten Ihre Kleidungsstücke und Sie einen besonders hochwertigen Auftritt – und sogar noch ein bisschen mehr. Die hervorragende Vernähbarkeit, hohe Reißfestigkeit und idealen Gleiteigenschaften machen den Allesnäher SERALON® zum verlässlichen Partner für all Ihre Kreationen.



[www.oeko-tex.com](http://www.oeko-tex.com)

The perfect thread for all fabrics and every seam. SERALON®.

Whether it's cotton, synthetics, blended fabric, linen or silk – clothes make the man. The universal thread SERALON® will ensure that you and your clothes receive a premium appearance. Its excellent sewability, high tensile strength and ideal gliding properties make the all-purpose thread SERALON® a reliable partner for all your creations.



[www.oeko-tex.com](http://www.oeko-tex.com)

Le fil idéal pour tous les tissus et toutes les coutures. SERALON®.

Qu'il soit en coton, en synthétique, en tissu mélangé, en lin ou en soie, le vêtement reflète la personnalité. Le fil universel SERALON® garantit un style soigné, pour vos vêtements comme pour vous-même. Grâce à son excellent comportement à la couture, sa résistance à la traction et sa capacité à glisser parfaitement, il sera un allié précieux pour toutes vos créations.



[www.oeko-tex.com](http://www.oeko-tex.com)

Farbe color couleur	Spalte column colonne	Farbe color couleur	Spalte column colonne	Farbe color couleur	Spalte column colonne	Farbe color couleur	Spalte column colonne	Farbe color couleur	Spalte column colonne	Farbe color couleur	Spalte column colonne	Farbe color couleur	Spalte column colonne	Farbe color couleur	Spalte column colonne
0009	6	0153	4	0343	16	0601	2	0840	12	1120	13	1351	1	2255	6
0012	6	0155	3	0348	16	0607	1	0842	12	1121	13	1360	16	2260	2
0013	6	0156	5	0350	7	0611	9	0844	12	1130	13	1361	16	2540	11
0014	8	0157	5	0351	8	0616	9	0846	11	1131	13	1362	16	2643	17
0016	6	0158	5	0363	8	0622	3	0850	16	1134	12	1363	8	2730	17
0018	10	0160	6	0372	14	0623	3	0852	7	1140	16	1368	7	3000	2
0020	9	0162	3	0373	15	0625	10	0858	12	1146	11	1379	7	3501	16
0022	8	0163	13	0379	14	0627	11	0867	4	1147	11	1380	14	3503	9
0023	9	0166	4	0380	14	0628	3	0869	4	1148	11	1382	15	3506	16
0024	8	0174	13	0381	15	0629	3	0871	4	1160	14	1384	14	3518	4
0027	6	0175	14	0387	14	0630	2	0878	7	1161	1	1385	12	3525	15
0030	6	0182	12	0392	7	0633	4	0882	11	1162	12	1391	4	4000	16
0035	5	0196	13	0395	14	0634	13	0890	1	1163	3	1392	4	5021	1
0036	7	0204	4	0398	15	0636	2	0891	1	1167	2	1394	9	5094	9
0037	16	0219	10	0399	15	0637	4	0892	1	1168	3	1399	17	5098	5
0038	10	0222	10	0406	9	0638	4	0899	13	1172	13	1401	2		
0042	7	0224	10	0407	9	0639	3	0900	13	1175	15	1402	4		
0046	6	0229	9	0408	9	0641	3	0907	10	1176	2	1410	9		
0052	5	0230	9	0409	9	0642	2	0909	10	1182	12	1411	3		
0055	5	0232	9	0411	16	0646	10	0918	3	1183	15	1412	1		
0056	5	0236	10	0412	15	0650	15	0923	7	1202	10	1417	5		
0057	5	0238	10	0413	15	0660	11	0943	12	1207	12	1418	5		
0063	6	0239	10	0414	15	0663	12	0950	16	1209	14	1421	5		
0067	5	0240	10	0415	16	0665	11	0954	8	1210	12	1422	4		
0075	4	0247	10	0416	16	0666	11	0975	14	1212	10	1423	5		
0076	4	0251	10	0420	11	0667	12	0998	9	1213	12	1424	13		
0078	3	0256	11	0425	11	0692	8	0999	8	1214	10	1425	12		
0081	4	0260	13	0428	14	0693	8	1000	1	1216	10	1426	17		
0082	5	0261	13	0431	15	0719	12	1002	15	1222	14	1427	11		
0088	6	0262	13	0433	3	0722	9	1008	16	1223	12	1428	17		
0089	3	0263	12	0450	2	0732	11	1030	11	1224	14	1429	5		
0091	11	0265	13	0463	11	0757	10	1043	12	1227	15	1440	9		
0092	11	0267	14	0464	14	0759	11	1048	15	1228	15	1451	14		
0094	11	0269	14	0465	14	0760	9	1050	15	1235	15	1452	16		
0097	2	0271	8	0466	11	0761	9	1053	13	1239	15	1453	13		
0098	3	0272	8	0475	15	0763	10	1054	13	1242	7	1454	1		
0102	2	0273	8	0477	6	0770	15	1055	13	1275	7	1455	1		
0103	5	0278	13	0479	15	0776	1	1056	5	1276	7	1456	14		
0104	3	0280	13	0483	9	0778	2	1057	4	1282	16	1457	15		
0105	2	0281	13	0485	8	0779	14	1059	5	1288	2	1458	3		
0106	3	0284	3	0501	2	0780	1	1060	5	1301	7	1459	4		
0108	5	0285	14	0503	3	0781	1	1062	5	1303	7	1460	3		
0109	4	0287	13	0504	2	0793	3	1063	4	1304	7	1461	3		
0111	3	0295	3	0507	2	0805	8	1064	5	1305	6	1462	16		
0113	1	0296	3	0508	2	0806	8	1066	5	1306	8	1463	7		
0114	1	0300	4	0512	14	0807	8	1067	5	1309	11	1464	7		
0115	1	0305	6	0523	12	0810	8	1073	4	1311	12	1465	8		
0116	1	0309	7	0530	14	0812	9	1074	2	1315	6	1466	7		
0118	1	0311	8	0537	14	0814	8	1078	6	1316	8	1467	7		
0120	1	0314	9	0538	14	0815	6	1079	6	1320	12	1468	6		
0121	1	0318	16	0554	12	0816	8	1081	7	1334	2	1469	7		
0122	2	0321	16	0565	12	0818	6	1085	6	1335	2	1470	7		
0128	4	0322	16	0569	5	0819	6	1090	10	1336	2	1471	8		
0129	1	0323	16	0570	6	0821	6	1091	9	1340	10	1472	9		
0134	2	0324	15	0572	6	0823	7	1094	10	1342	7	1473	9		
0135	2	0326	15	0575	5	0825	6	1095	11	1343	11	1474	10		
0137	4	0327	15	0578	6	0827	8	1097	10	1345	1	1475	10		
0140	1	0331	16	0583	7	0828	13	1098	11	1346	13	1507	1		
0141	1	0332	16	0585	7	0833	14	1099	11	1347	13	2000	1		
0147	2	0338	8	0600	4	0839	12	1102	12	1348	4	2126	9		

# INDEX METROSENE® – SERALON®

METROSENE® old	SERALON®	Spalte column colonne	METROSENE® old	SERALON®	Spalte column colonne	METROSENE® old	SERALON®	Spalte column colonne	METROSENE® old	SERALON®	Spalte column colonne
0001	1000	1	0524	0395	14	0673	1085	6	0823	0399	15
0002	2000	1	0525	0387	14	0674	0014	8	0824	0381	15
0003	4000	16	0527	1053	13	0675	1304	7	0825	0483	9
0159	0094	11	0528	0278	13	0678	1210	12	0826	0129	1
0160	0236	10	0531	1054	13	0681	0852	7	0827	0607	1
0161	0575	5	0534	0636	2	0683	0583	7	0828	0118	1
0162	1079	6	0536	1095	11	0684	0311	8	0829	0122	2
0166	1050	15	0538	0844	12	0688	0805	8	0830	0261	13
0169	1098	11	0542	0660	11	0692	0379	14	0835	0629	3
0190	0012	6	0543	0314	9	0698	0269	14	0836	0504	2
0202	0321	16	0544	0091	11	0700	1362	16	0837	1391	4
0207	0759	11	0547	1146	11	0703	0778	2	0839	0263	12
0208	0156	5	0551	0757	10	0705	0326	15	0841	0023	9
0209	0763	10	0553	0222	10	0706	1162	12	0844	1222	14
0215	0646	10	0554	1091	9	0710	0348	16	0847	0224	10
0227	0867	4	0556	1301	7	0712	0975	14	0850	0240	10
0233	0035	5	0557	0016	6	0713	0327	15	0852	0232	9
0234	0343	16	0558	0821	6	0714	0627	11	0854	0411	16
0236	0878	7	0561	0406	9	0716	0943	12	0876	0082	5
0239	0413	15	0563	0616	9	0717	0420	11	0881	1306	8
0241	0625	10	0565	0024	8	0718	1148	11	0883	0693	8
0242	0650	15	0570	0823	7	0719	1102	12	0889	0408	9
0250	1081	7	0573	0063	6	0724	0850	16	0890	0409	9
0252	0392	7	0575	0027	6	0725	0412	15	0891	0846	11
0270	0918	3	0577	0009	6	0728	0634	13	0893	1343	11
0277	1097	10	0580	0158	5	0731	0538	14	0894	0554	12
0286	0954	8	0581	0046	6	0732	0465	14	0897	1060	5
0289	0296	3	0583	0578	6	0733	0833	14	0900	0256	11
0292	1223	12	0584	3000	2	0736	0042	7	0901	0692	8
0323	0601	2	0592	0135	2	0738	0106	3	0902	1334	2
0339	0537	14	0594	0450	2	0739	0501	2	0903	1212	10
0351	0076	4	0595	1348	4	0741	0160	6	0904	0475	15
0388	0431	15	0599	0638	4	0745	1048	15	0905	0229	9
0413	1316	8	0600	0503	3	0746	0182	12	0906	0284	3
0425	0322	16	0601	0105	2	0749	1340	10	0908	0907	10
0427	0416	16	0603	0869	4	0750	0414	15	0910	1410	9
0453	0818	6	0604	0166	4	0763	0781	1	0911	1309	11
0454	0780	1	0606	0793	3	0764	0111	3	0912	0611	9
0459	0056	5	0610	1063	4	0767	0892	1	0913	1336	2
0461	0815	6	0611	0052	5	0768	1207	12	0914	1163	3
0465	1392	4	0614	1424	13	0769	0628	3	0915	0572	6
0467	0239	10	0615	1380	14	0771	0109	4	0916	0825	6
0468	1078	6	0618	0428	14	0781	1384	14	0920	1276	7
0487	0153	4	0621	1227	15	0783	0380	14	0921	0089	3
0500	0120	1	0623	0415	16	0787	0020	9	0924	1422	4
0501	0113	1	0624	1140	16	0790	1303	7	0932	1440	9
0502	1412	1	0633	1320	12	0792	0827	8	0951	1099	11
0503	0891	1	0642	0332	16	0793	0810	8	0952	0092	11
0507	1401	2	0645	0097	2	0795	0909	10	0957	1305	6
0510	0287	13	0646	0134	2	0800	0075	4	0958	1059	5
0511	0281	13	0647	0081	4	0803	1056	5	0959	1423	5
0512	0779	14	0649	0057	5	0805	0067	5	0960	0103	5
0513	1385	12	0658	1131	13	0806	1402	4	0961	0114	1
0514	0260	13	0663	0196	13	0813	0331	16	0962	0271	8
0515	0285	14	0667	0262	13	0814	0022	8	0970	0036	7
0517	1121	13	0668	0018	10	0815	0722	9	0973	0512	14
0518	1311	12	0669	0407	9	0817	0219	10	0976	1315	6
0520	0890	1	0670	1214	10	0820	0372	14	0997	0265	13
0521	0530	14	0671	0272	8	0821	0104	3			
0523	0666	11	0672	0350	7	0822	1288	2			

1		2		3		4	
6676	2000 (0002)	6676	3000 (0584)	6676	1163 (0914)	6676	1073
6677	1000 (0001)	6677	0778 (0703)	6677	1168	6677	0137
1676	0776	1676	0601 (0323)	1676	0078	1676	0633
6882	1455	6882	0097 (0645)	6882	0622	6882	0637
1679	0129 (0826)	1679	0134 (0646)	1679	0623	1679	0638 (0599)
6880	0781 (0763)	6880	0135 (0592)	6880	0628 (0769)	6880	0867 (0227)
6675	1454	6675	0507	6675	0641	6675	1057
	0140		0508		1411		1063 (0610)
	0891 (0503)		0642		0089 (0921)		0600
	0892 (0767)		0105 (0601)		0104 (0821)		3518
	0121		0630		1458		0081 (0647)
	0118 (0828)		0504 (0836)		0503 (0600)		0075 (0800)
	0607 (0827)		0102		0629 (0835)		0076 (0351)
	0120 (0500)		0501 (0739)		0106 (0738)		1402 (0806)
	0113 (0501)		1336 (0913)		0098		1391 (0837)
	0141		0450 (0594)		0918 (0270)		1392 (0465)
	1345		1335		1461		1422 (0924)
	1412 (0502)		2260		0296 (0289)		0869 (0603)
	1351		0122 (0829)		0295		0871
	0115		0147		0433		1459
	0116		1401 (0507)		0284 (0906)		1348 (0595)
	0114 (0961)		1334 (0902)		1460		0166 (0604)
	0890 (0520)		1176		0155		0128
	1161		1288 (0822)		0639		0204
	0780 (0454)		1167		0111 (0764)		0109 (0771)
	1507		1074		0162		0153 (0487)
	5021		0636 (0534)		0793 (0606)		0300

Geringe Farbabweichungen sind nicht auszuschliessen.

Die in Klammern angegebenen Farbnummern entsprechen den ursprünglichen Metrosene-Artikeln.

5		6		7		8	
6676	0082 (0876)	6676	0818 (0453)	6676	0036 (0970)	6676	0363
6677	0067 (0805)	6677	0819	6677	1081 (0250)	6677	0814
1676	0103 (0960)	1676	1315 (0976)	1676	0042 (0736)	1676	1363
6682	1421	6682	0815 (0461)	6682	1342	6682	0351
1679	1418	1679	2255	1679	0350 (0672)	1679	1316 (0413)
6680	0108	6680	1078 (0468)	6680	1469	6680	0816
6675	0158 (0580)	6675	1305 (0957)	6675	1368	6675	1471
	1067		0825 (0916)		1464		0806
	0157		1468		1463		1306 (0881)
	1064		0821 (0558)		1303 (0790)		0273
	1060 (0897)		0016 (0557)		1304 (0675)		0272 (0671)
	1066		0013		0583 (0683)		0271 (0962)
	1056 (0803)		1085 (0673)		1301 (0556)		0338
	5098		1079 (0162)		1466		0022 (0814)
	1429		0012 (0190)		1379		0692 (0901)
	1423 (0959)		0572 (0915)		1467		0999
	1417		0088		0823 (0570)		0024 (0565)
	1059 (0958)		0063 (0573)		0585		0693 (0883)
	1062		0027 (0575)		1470		0485
	0056 (0459)		0009 (0577)		0309		0807
	0575 (0161)		0570		0392 (0252)		0805 (0688)
	0055		0030		0923		0810 (0793)
	0035 (0233)		0046 (0581)		1275		0954 (0286)
	0569		0578 (0583)		1276 (0920)		0827 (0792)
	0057 (0649)		0477		1242		0014 (0674)
	0052 (0611)		0160 (0741)		0878 (0236)		1465
	0156 (0208)		0305		0852 (0681)		0311 (0684)

Slight color deviations cannot be ruled out.

Color numbers mentioned in brackets indicate original Metrosene color numbers.

9		10		11		12	
6676	0023 (0841)	6676	0625 (0241)	6676	0463	6676	1213
6677	0812	6677	1212 (0903)	6677	1148 (0718)	6677	1385 (0513)
1676	0020 (0787)	1676	0646 (0215)	1676	0466	1676	0858
6682	0616 (0563)	6682	1202	6682	0665	6682	1102 (0719)
1679	0722 (0815)	1679	0909 (0795)	1679	0420 (0717)	1679	1207 (0768)
6680	0611 (0912)	6680	0239 (0467)	6680	0732	6680	1311 (0518)
6675	1410 (0910)	6675	1474	6675	0660 (0542)	6675	1320 (0633)
	0407 (0669)		0907 (0908)		0666 (0523)		0263 (0839)
	5094		0238		0882		0182 (0746)
	0998		0222 (0553)		1146 (0547)		0667
	0409 (0890)		0240 (0850)		1147		1210 (0678)
	2126		1475		1309 (0911)		0839
	1394		0757 (0551)		1343 (0893)		0840
	0483 (0825)		1097 (0277)		1098 (0169)		0844 (0538)
	0761		0247		0092 (0952)		0842
	0760		0224 (0847)		0256 (0900)		0554 (0894)
	0232 (0852)		0251		1099 (0951)		0719
	1472		0236 (0160)		1427		0663
	1440 (0932)		0219 (0817)		0094 (0159)		0943 (0716)
	0408 (0889)		1090		0091 (0544)		1162 (0706)
	0229 (0905)		0018 (0668)		1095 (0536)		1043
	0406 (0561)		0038		1030		1182
	0230		1340 (0749)		0627 (0714)		1223 (0292)
	3503		1214 (0670)		0846 (0891)		1425
	1091 (0554)		1216		2540		0565
	1473		1094		0759 (0207)		0523
	0314 (0543)		0763 (0209)		0425		1134

Des différences de couleur minimales ne peuvent pas être exclues .

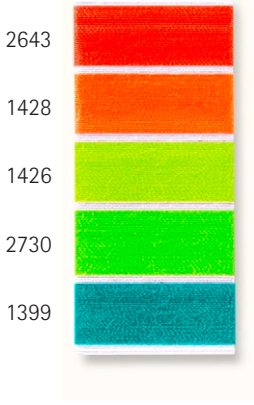
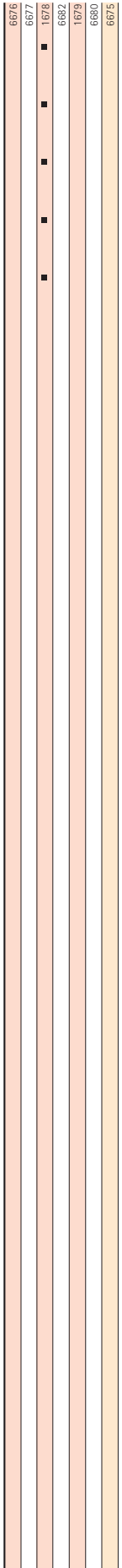
Les codes couleur entre parenthèses correspondent aux codes couleur Metrosene d'origine.

13						14						15						16					
6676	6677	1676	6882	1679	6880	6676	6677	1676	6882	1679	6880	6676	6677	1676	6882	1679	6880	6676	6677	6882	1679	6880	6676
■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
1453						1209						0650 (0242)						0037					
0265 (0997)						1384 (0781)						0373						1462					
0260 (0514)						1451						1239						0343 (0234)					
0828						0779 (0512)						0414 (0750)						1008					
1053 (0527)						0537 (0339)						0413 (0239)						1361					
1055						0538 (0731)						0412 (0725)						0416 (0427)					
1347						0512 (0973)						3525						0323					
0278 (0528)						0285 (0515)						0770						0322 (0425)					
0634 (0728)						1222 (0844)						0327 (0713)						0321 (0202)					
0196 (0663)						0372 (0820)						0326 (0705)						0411 (0854)					
1346						0379 (0692)						1227 (0621)						0331 (0813)					
1054 (0531)						0530 (0521)						0475 (0904)						1140 (0624)					
0163						0464						1228						3501					
0899						0380 (0783)						0398						0850 (0724)					
0174						0267						0479						3506					
1172						1160						0324						0318					
1121 (0517)						0465 (0732)						1235						0332 (0642)					
1120						1456						1175						0415 (0623)					
1424 (0614)						0269 (0698)						1050 (0166)						1360					
0280						0387 (0525)						0431 (0388)						1452					
0287 (0510)						1380 (0615)						1048 (0745)						0348 (0710)					
0261 (0830)						1224						1002						1282					
1130						0833 (0733)						1382						1362 (0700)					
1131 (0658)						0975 (0712)						0399 (0823)						0950					
0900						0175						1183						4000 (0003)					
0262 (0667)						0428 (0618)						0381 (0824)											
0281 (0511)						0395 (0524)						1457											

Geringe Farbabweichungen sind nicht auszuschliessen.

Die in Klammern angegebenen Farbnummern entsprechen den ursprünglichen Metrosene-Artikeln.

17







Farbkarte  
Shade card  
Carte de coloris

## SILK-FINISH COTTON 28












### SILK-FINISH COTTON 28

100% Baumwolle mercerisiert . Mercerized cotton . Cotton mercerisé

Artikel Nr. Article no. Article no.	Etiketten Nr. Strength Épaisseur	Aufmachung Length Métrage	Farben Colors Couleurs	Feinheit Linear density Masse linéique	Nadelstärke Needle size N° aiguille	Höchstzugkraft Tensile strength Résistance rupture	Höchstzugkraftdehnung Elongation at break Allongement à la rupture
319128	28	80 m/87 yds	30	ca. Nm 26/2 (dtex 382*2)	Nm 110-130	ca. 2223 cN	ca. 6%
319129	28	245 m/267 yds	4	ca. Nm 26/2 (dtex 382*2)	Nm 110-130	ca. 2223 cN	ca. 6%

### Verarbeitungsempfehlung . Application . Recommendations d'utilisation

### Pflegehinweise . Care Instructions . Entretien

<p>Nähen Sewing Couture</p>  <p>■■■■</p>	<p>Quilten Quilting Quilting</p>  <p>■■■■</p>	<p>Sticken Embroidery Broderie</p>  <p>■■■■</p>	<p>Overlocken Overlocking Surjet</p>  <p>■■■■</p>	<p>BESTENS GEEIGNET SUGGESTED PARFAITEMENT ADAPTÉ</p> <p>■■■■</p> <p>NICHT EMPFOHLEN NOT SUGGESTED NON RECOMMANDÉ</p> <p>■■■■</p>	    
--	--	--	--	---	--

## SILK-FINISH COTTON 40



### SILK-FINISH COTTON 40

100% Baumwolle mercerisiert . Mercerized cotton . Cotton mercerisé

Artikel Nr. Article no. Article no.	Etiketten Nr. Strength Épaisseur	Aufmachung Length Métrage	Farben Colors Couleurs	Feinheit Linear density Masse linéique	Nadelstärke Needle size N° aiguille	Höchstzugkraft Tensile strength Résistance rupture	Höchstzugkraftdehnung Elongation at break Allongement à la rupture
319136	40	150 m/164 yds	72	ca. Nm 45/2 (dtex 220*2)	Nm 80-90	ca. 1298 cN	ca. 5%
319135	40	457 m/500 yds	24	ca. Nm 45/2 (dtex 220*2)	Nm 80-90	ca. 1298 cN	ca. 5%

#### Verarbeitungsempfehlung . Application . Recommendations d'utilisation

#### Pflegehinweise . Care Instructions . Entretien

<p>Nähen Sewing Couture</p> <p>Bestens geeignet SUGGESTED PARFAITEMENT ADAPTÉ</p> <p>Nicht empfohlen NOT SUGGESTED NON RECOMMANDÉ</p>	<p>Quilten Quilting Quilting</p>	<p>Sticken Embroidery Broderie</p>	<p>Overlocken Overlocking Surjet</p>	<p>60</p>				
---	--	--	--	-----------	--	--	--	--

## SILK-FINISH COTTON 50



### SILK-FINISH COTTON 50










100% Baumwolle mercerisiert . Mercerized cotton . Cotton mercerisé

Artikel Nr. Article no. Article no.	Etiketten Nr. Strength Épaisseur	Aufmachung Length Métrage	Farben Colors Couleurs	Feinheit Linear density Masse linéique	Nadelstärke Needle size N° aiguille	Höchstzugkraft Tensile strength Résistance rupture	Höchstzugkraftdehnung Elongation at break Allongement à la rupture
<b>Einfarbig . Solid . Unicolore</b>							
319105*	50	150 m/164 yds	250	ca. Nm 53/2 (dtex 188*2)	Nm 80-90	ca. 1073 cN	ca. 5%
319104	50	500 m/547 yds	72	ca. Nm 53/2 (dtex 188*2)	Nm 80-90	ca. 1073 cN	ca. 5%
319150	50	1829 m/2000 yds	67	ca. Nm 53/2 (dtex 188*2)	Nm 80-90	ca. 1073 cN	ca. 5%
<b>Multi . Variegated . Multicolore</b>							
319075*	50	100 m/109 yds	54	ca. Nm 52/2 (dtex 194*2)	Nm 80-90	ca. 1061 cN	ca. 4%
319085	50	457 m/500 yds	36	ca. Nm 52/2 (dtex 194*2)	Nm 80-90	ca. 1061 cN	ca. 4%
319090	50	1372 m/1500 yds	42	ca. Nm 52/2 (dtex 194*2)	Nm 80-90	ca. 1061 cN	ca. 4%

\* in allen Farben \* all colors \* toutes les couleurs

### Verarbeitungsempfehlung . Application . Recommendations d'utilisation

### Pflegehinweise . Care Instructions . Entretien

<p>Nähen Sewing Couture</p>  <p>■■■■</p>	<p>Quilten Quilting Quilting</p>  <p>■■■■</p>	<p>Sticken Embroidery Broderie</p>  <p>■■■■</p>	<p>Overlocken Overlocking Surjet</p>  <p>■■■■</p>	<p>BESTENS GEEIGNET SUGGESTED PARFAITEMENT ADAPTÉ</p> <p>■■■■</p> <p>NICHT EMPFOHLEN NOT SUGGESTED NON RECOMMANDÉ</p> <p>■■■■</p>	    
--	--	--	--	---	--

## SILK-FINISH COTTON 60



### SILK-FINISH COTTON 60

100% Baumwolle mercerisiert . Mercerized cotton . Cotton mercerisé

Artikel Nr. Article no. Article no.	Etiketten Nr. Strength Épaisseur	Aufmachung Length Métrage	Farben Colors Couleurs	Feinheit Linear density Masse linéique	Nadelstärke Needle size N° aiguille	Höchstzugkraft Tensile strength Résistance rupture	Höchstzugkraftdehnung Elongation at break Allongement à la rupture
319240	60	200 m/220 yds	214	ca. Nm 85/2 (dtex 117*2)	Nm 70-80	ca. 689 cN	ca. 4%
319160	60	2743 m/3000 yds	53	ca. Nm 85/2 (dtex 117*2)	Nm 70-80	ca. 689 cN	ca. 4%

#### Verarbeitungsempfehlung . Application . Recommendations d'utilisation

#### Pflegehinweise . Care Instructions . Entretien

<p>Nähen Sewing Couture</p> <p>■■■■</p>	<p>Quilten Quilting Quilting</p> <p>■■■■</p>	<p>Sticken Embroidery Broderie</p> <p>■■■■</p>	<p>Overlocken Overlocking Surjet</p> <p>■■■■</p>	<p>BESTENS GEEIGNET SUGGESTED PARFAITEMENT ADAPTÉ</p> <p>■■■■</p> <p>NICHT EMPFOHLEN NOT SUGGESTED NON RECOMMANDÉ</p> <p>■■■■</p>	
---	--	--	--	---	--

# INDEX SILK-FINISH COTTON

## Silk-Finish Cotton

Farbe color couleur	Spalte column colonne	Farbe color couleur	Spalte column colonne	Farbe color couleur	Spalte column colonne	Farbe color couleur	Spalte column colonne
0016	4	0342	10	0827	4	1283	10
0018	6	0348	10	0828	8	1288	1
0020	5	0350	4	0832	8	1303	4
0024	5	0351	4	0840	7	1304	4
0029	3	0359	5	0844	7	1305	4
0030	3	0363	4	0846	7	1306	5
0035	3	0372	9	0852	5	1311	7
0038	10	0379	9	0853	5	1314	6
0039	4	0380	8	0857	1	1316	4
0042	4	0381	7	0867	2	1334	2
0046	3	0396	8	0869	2	1340	5
0052	3	0404	7	0878	10	1342	5
0055	3	0406	6	0882	7	1343	7
0067	3	0412	9	0886	7	1347	8
0075	2	0413	9	0891	1	1348	1
0076	2	0415	9	0892	1	1358	9
0085	3	0416	9	0899	8	1360	9
0092	6	0420	7	0900	8	1365	4
0102	2	0431	8	0905	6	1373	4
0105	2	0450	2	0907	6	1380	8
0109	2	0481	3	0918	2	1382	8
0111	2	0483	5	0954	4	1384	9
0114	1	0485	5	0999	5	1391	2
0115	1	0501	2	1000	9	1392	2
0117	1	0504	2	1002	8	1394	5
0120	1	0510	2	1043	7	1401	1
0122	1	0511	2	1056	3	1402	2
0130	1	0537	9	1057	2	1412	1
0140	1	0538	9	1061	3	1417	3
0157	3	0554	7	1062	3	1421	3
0161	1	0572	3	1063	3	1423	3
0163	8	0575	3	1073	2	1425	8
0173	8	0580	3	1074	1	1440	6
0214	6	0600	3	1078	4	1461	2
0220	6	0608	1	1079	3	1464	4
0222	6	0611	6	1081	5	1466	4
0224	6	0628	2	1085	4	1472	5
0229	6	0629	2	1090	6	1522	1
0230	6	0637	2	1091	6	1523	3
0247	6	0638	2	1095	6	1525	5
0260	9	0646	7	1097	7	1527	6
0261	7	0655	5	1099	6	1528	6
0262	8	0660	7	1102	7	1531	9
0263	8	0667	7	1105	7	1532	6
0264	8	0697	4	1118	1	1533	8
0265	9	0719	7	1130	7	2000	1
0267	9	0722	5	1147	7	2049	5
0269	9	0731	7	1148	7	2103	8
0272	5	0757	6	1160	8	2263	1
0280	8	0759	6	1171	1	2522	1
0281	8	0761	5	1172	1	2791	10
0284	3	0778	9	1182	8	2792	6
0285	8	0779	9	1210	7	2793	6
0287	8	0790	2	1212	7	3000	9
0300	3	0793	3	1214	5	3507	1
0311	5	0805	4	1222	9	3514	7
0314	6	0807	5	1223	8	3559	9
0319	3	0815	4	1227	9	3566	8
0322	9	0816	4	1228	9	3612	1
0326	9	0818	4	1243	4	4000	1
0331	10	0821	4	1275	5	6255	2
0338	5	0823	4	1276	5		
0339	5	0825	4	1282	9		

28

## Silk-Finish Cotton 28

Silk-Finish Cotton 28	Spalte column colonne	Silk-Finish Cotton 28	Spalte column colonne
○	△	○	△
0002	2000	0628	≈ 0538
0003	4000	0640	0331
0500	0120	0669	0020
0507	0899	0684	0311
0515	0260	0703	3000
0559	0954	0711	0263
0594	0450	0745	1002
0600	0504	0771	0111
0612	1423	0803	0067
0623	0415	0916	0825

40

## Silk-Finish Cotton 40

Quilting	Silk-Finish Cotton 40	Spalte column colonne	Quilting	Silk-Finish Cotton 40	Spalte column colonne
○	△	○	△		
002	2000	1	724	0342	10
003	4000	1	738	0109	2
004	0778	9	781	0537	9
209	0485	5	790	0815	4
284	0818	4	792	0827	4
500	0120	1	803	1057	2
502	1412	1	806	1402	2
505	0161	1	813	0331	10
514	0285	8	820	0372	9
517	1130	7	824	0381	7
525	0280	8	830	0261	7
528	0173	8	847	0214	6
534	1074	1	850	0757	6
542	0886	7	852	0314	6
543	0759	6	854	2791	10
549	1314	6	881	1306	5
551	2793	6	889	2792	6
568	1085	4	892	0339	5
575	1373	4	901	0338	5
577	0029	3	916	0825	4
594	0450	2	952	≈ 1527	6
600	0504	2	959	1417	3
601	0105	2	962	1081	5
608	1063	3	973	0511	2
614	0287	8	997	1384	9
618	1382	8			
644	0035	3			
646	0075	2			
647	0085	3			
648	0637	2			
665	0580	3			
668	0018	6			
669	0020	5			
672	0350	4			
673	0030	3			
684	0311	5			
692	1222	9			
700	1282	9			
703	3612	1			
706	1043	7			
711	0263	8			
712	≈ 1002	8			

# INDEX SILK-FINISH COTTON



Silk-Finish Cotton 50

Silk Finish	Silk-Finish Cotton 50	Spalte column colonne	Silk Finish	Silk-Finish Cotton 50	Spalte column colonne	Silk Finish	Silk-Finish Cotton 50	Spalte column colonne	Silk Finish	Silk-Finish Cotton 50	Spalte column colonne
○	△		○	△		○	△		○	△	
001	1000	9	615	0832	8	783	0267	9	914	1171	1
002	2000	1	618	1382	8	785	0420	7	915	0572	3
003	4000	1	620	1227	9	787	1340	5	916	0825	4
209	0485	5	621	1228	9	788	1342	5	920	0807	5
284	0818	4	623	0415	9	789	0351	4	921	1391	2
500	0120	1	624	0322	9	790	0815	4	922	0114	1
501	3507	1	642	0416	9	792	0827	4	923	0867	2
502	1412	1	644	0035	3	793	0805	4	952	≈ 1314	6
505	0161	1	645	0600	3	797	1105	7	953	1401	1
507	1172	1	646	0075	2	803	1057	2	957	0823	4
511	0281	8	647	0085	3	805	0067	3	958	0157	3
513	0265	9	648	0637	2	806	1402	2	959	1417	3
514	0285	8	649	0052	3	809	0163	8	960	1421	3
515	0260	9	650	≈ 0029	3	810	0778	9	961	0140	1
516	1160	8	658	0899	8	813	0331	10	962	1081	5
517	1130	7	665	0580	3	814	1394	5	973	0511	2
518	3514	7	667	0900	8	815	0611	6	997	1384	9
520	0857	1	668	0018	6	820	0372	9			
521	0380	8	669	0020	5	821	0501	2			
524	1380	8	672	0350	4	822	1288	1			
525	0280	8	673	0030	3	823	0396	8			
528	0173	8	675	1304	4	824	0381	7			
534	1074	1	678	1210	7	825	0761	5			
536	1095	6	681	0852	5	827	0117	1			
539	0646	7	684	0311	5	828	2522	1			
540	0844	7	688	1243	4	829	0122	1			
542	0886	7	690	0359	5	830	0261	7			
543	0759	6	692	1222	9	832	1223	8			
544	0220	6	693	0413	9	833	1305	4			
546	0840	7	698	0269	9	835	1392	2			
547	0882	7	700	1282	9	837	0102	2			
548	0907	6	703	3612	1	839	0262	8			
549	1314	6	705	0379	9	844	0538	9			
551	2793	6	706	1043	7	847	0214	6			
553	0222	6	711	0263	8	848	0224	6			
554	1091	6	712	≈ 1002	8	849	≈ 0222	6			
556	1303	4	713	3559	9	850	0757	6			
557	0016	4	714	1097	7	852	0314	6			
558	0821	4	715	0731	7	857	1360	9			
559	0954	4	717	0667	7	864	0655	5			
561	1090	6	719	1102	7	871	0404	7			
563	0722	5	724	0342	10	877	0853	5			
565	0024	5	725	0412	9	878	0483	5			
568	1085	4	731	3566	8	881	1306	5			
569	1316	4	732	1425	8	883	0999	5			
570	1365	4	734	0816	4	885	0697	4			
573	0319	3	736	0042	4	887	3000	9			
574	1079	3	738	0109	2	889	2792	6			
575	1373	4	739	0510	2	890	1440	6			
577	0029	3	745	1002	8	891	0846	7			
581	0046	3	747	0905	6	892	0339	5			
582	0481	3	749	0039	4	893	1343	7			
592	1073	2	750	1358	9	894	0554	7			
594	0450	2	751	0878	10	895	1099	6			
600	0504	2	758	0348	10	899	≈ 0907	6			
601	0105	2	759	1283	10	900	0092	6			
602	0918	2	767	0892	1	901	0338	5			
603	0869	2	769	0628	2	902	1334	2			
607	0793	3	770	0629	2	903	1148	7			
608	1063	3	771	0111	2	905	0229	6			
611	1061	3	780	0247	6	907	1276	5			
614	0287	8	781	0537	9	913	0790	2			

# INDEX SILK-FINISH COTTON



Silk-Finish Cotton 60

Fine Embroidery	Silk-Finish Cotton 60	Spalte column colonne	Fine Embroidery	Silk-Finish Cotton 60	Spalte column colonne	Fine Embroidery	Silk-Finish Cotton 60	Spalte column colonne
○	△		○	△		○	△	
002	2000	1	681	0852	5	864	0655	5
003	4000	1	684	≈ 0311	5	885	1303	4
498	≈ 1464	4	685	1360	9	888	2049	5
500	0120	1	688	1243	4	889	1440	6
501	≈ 3507	1	690	0359	5	890	≈ 0722	5
502	1412	1	692	1222	9	892	1394	5
505	≈ 0122	1	696	0878	10	893	1343	7
507	≈ 0899	8	698	1425	8	894	0554	7
511	0281	8	700	0416	9	895	1314	6
512	≈ 1531	9	703	3000	9	899	≈ 1314	6
515	0260	9	704	0778	9	900	0092	6
517	1118	1	706	1043	7	901	0338	5
520	0130	1	707	≈ 0348	10	902	1288	1
522	2263	1	711	0263	8	903	≈ 1528	6
528	≈ 2103	8	712	≈ 0431	8	911	3507	1
534	1074	1	713	0412	9	913	0790	2
536	1095	6	714	≈ 0731	7	914	0511	2
539	≈ 0646	7	717	0420	7	916	0825	4
540	≈ 0214	6	724	≈ 0322	9	921	≈ 0076	2
543	0759	6	725	2791	10	922	0114	1
544	0220	6	728	≈ 1348	9	923	≈ 1421	3
546	1532	6	736	0042	4	952	≈ 1532	6
547	≈ 1148	7	738	0109	2	953	6255	2
548	≈ 0907	6	739	0510	2	958	≈ 1062	3
549	0224	6	745	1002	8	959	0052	3
553	0222	6	749	≈ 0038	10	960	≈ 1417	3
554	1091	6	753	≈ 0832	8	961	≈ 1412	1
559	0954	4	759	1283	10	962	1525	5
561	1090	6	767	≈ 0120	1			
575	0035	3	769	≈ 0628	2			
581	≈ 0016	4	771	0111	2			
582	0481	3	781	0537	9			
583	0046	3	786	≈ 0396	8			
591	≈ 1522	1	787	0039	4			
592	1401	1	788	≈ 0818	4			
594	0450	2	790	0815	4			
596	0867	2	792	0821	4			
600	0504	2	795	≈ 1314	6			
601	0918	2	800	0075	2			
605	≈ 0511	2	802	≈ 0637	2			
607	0793	3	803	0067	3			
610	1056	3	805	≈ 0067	3			
611	1061	3	806	1402	2			
612	1423	3	809	2103	8			
618	1382	8	814	1306	5			
623	0415	9	820	1227	9			
628	≈ 0538	9	821	0501	2			
629	3566	8	822	≈ 1347	8			
636	≈ 0285	8	827	≈ 2522	1			
640	0331	10	828	2522	1			
645	0600	3	829	1533	8			
646	≈ 0075	2	830	1172	1			
647	≈ 0085	3	833	1305	4			
650	0029	3	835	1392	2			
651	≈ 1358	9	837	0102	2			
657	≈ 0342	10	838	0629	2			
658	≈ 3514	7	839	≈ 0262	8			
668	0038	10	844	0779	9			
669	0020	5	847	0247	6			
672	0818	4	849	≈ 2793	6			
675	0805	4	850	0905	6			
678	1210	7	859	0853	5			



28	40	50	60	1
9128	9129	9135	9140	4000
9135	9136	9104	9240	2000
9136	9140	9105	9248	3612
9140		9150	9160	1412
		9240		3507
		9248		2263
				0117
				0608
				0892
				0115
				0114
				0857
				0140
				0120
				2522
				0161
				0122
				1401
				1172
				1171
				0891
				0130
				1118
				1522
				1288
				1074
				1348



28	40	50	60	2
9128	9129	9135	9140	1073
9135	9136	9104	9150	1334
9136	9140	9105	9240	6255
9140		9104	9248	0450
		9150	9160	0790
		9240		0510
		9248		0501
				0504
				0105
				0629
				0102
				1391
				1402
				0076
				0075
				0511
				0637
				0628
				0918
				0111
				0109
				1461
				0638
				1057
				0867
				1392
				0869



28	40	50	60	3
9128	9129	9135	9140	0319
9135	9136	9104	9150	0572
9136	9140	9105	9240	1079
9140		9104	9248	0029
		9150	9160	0030
		9240		0046
		9248		0575
				0055
				0035
				0052
				1523
				1061
				1062
				0157
				1417
				1421
				1423
				0067
				1056
				0085
				0600
				1063
				0284
				0300
				0793
				0481
				0580



28	40	50	60	4
9128	9129	9135	9140	1373
9135	9136	9104	9240	1466
9140	9105	9248	9160	1085
				0016
				0827
				0825
				1305
				1078
				1304
				1303
				0815
				1464
				0818
				0042
				0039
				0363
				0350
				0351
				1316
				1365
				1243
				0823
				0816
				0697
				0805
				0821
				0954



28	40	50	60	5
9128	9129	9135	9140	1472
9135	9136	9104	9240	0761
9140	9105	9248	9160	0483
				0722
				0020
				1394
				0999
				0339
				0807
				0485
				0024
				2049
				0338
				0272
				1525
				1081
				1340
				1342
				1306
				1275
				0311
				1276
				0853
				0852
				1214
				0359
				0655



28	40	50	60	6
9128	9129	9135	9140	0611
9135	9136	9104	9240	1440
9140	9105	9248	9160	0229
				0018
				2792
				1091
				2793
				0314
				0222
				0907
				0230
				0406
				1090
				1095
				0220
				1527
				1314
				0247
				0224
				1532
				1528
				0092
				1099
				0214
				0905
				0757
				0759



28	40	50	60	7
9128	9129	9135	9140	1343
9135	9136	9105	9150	1147
9136	9140	9104	9240	0882
9105	9104	9248	9160	0886
9150	9240			0660
9248	9160			0667
9160				0420
				0840
				1210
				0554
				0719
				0846
				1097
				0844
				0646
				0731
				1043
				0381
				0404
				1212
				1105
				1148
				1102
				1130
				0261
				3514
				1311



28	40	50	60	8
9128	9129	9135	9140	0280
9135	9136	9105	9150	1380
9136	9140	9104	9240	0281
9105	9104	9248	9160	0262
9150	9240			0900
9248	9160			0287
9160				1160
				0285
				3566
				0832
				0264
				1382
				1002
				0431
				0396
				1182
				0380
				1425
				1223
				0263
				0173
				1347
				2103
				0828
				0899
				1533
				0163



28	40	50	60	9
9128	9129	9135	9140	3000
9135	9136	9105	9150	1531
9136	9140	9104	9240	0538
9105	9104	9248	9160	0267
9150	9240			0269
9248	9160			1228
9160				1222
				0260
				0265
				0537
				0779
				1000
				0778
				1384
				0372
				0379
				1227
				3559
				0326
				0412
				0413
				0322
				1358
				0415
				0416
				1360
				1282



28	40	50	60	10
9128	9129	9135	9140	0038
9135	9136	9140	9106	0331
9140	9104	9150	9240	2791
9106	9248	9160		0342
9150				0878
9240				0348
9248				1283
9160				



50	11
9075	9859
9085	9827
9090	9834
	9833
	9831
	9858
	9851
	9850
	9845
	9848
	9832
	9841
	9849
	9857
	9826
	9810
	9843
	9811
	9812
	9813
	9823
	9836
	9816
	9838
	9839
	9846
	9847



50	12
9075	9837
9085	9814
9090	9819
	9815
	9829
	9821
	9830
	9817
	9818
	9822
	9840
	9825
	9824
	9828
	9835
	9820
	9844
	9854
	9862
	9855
	9856
	9853
	9863
	9852
	9842
	9861
	9860



Silk-Finish Cotton Multi

Farbe color couleur	Spalte column colonne
---------------------------	-----------------------------

9810	11
9811	11
9812	11
9813	11
9814	12
9815	12
9816	11
9817	12
9818	12
9819	12
9820	12
9821	12
9822	12
9823	11
9824	12
9825	12
9826	11
9827	11
9828	12
9829	12
9830	12
9831	11
9832	11
9833	11
9834	11
9835	12
9836	11
9837	12
9838	11
9839	11
9840	12
9841	11
9842	12
9843	11
9844	12
9845	11
9846	11
9847	11
9848	11
9849	11
9850	11
9851	11
9852	12
9853	12
9854	12
9855	12
9856	12
9857	11
9858	11
9859	11
9860	12
9861	12
9862	12
9863	12





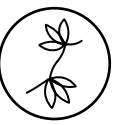
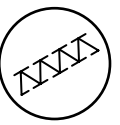
Farbkarte  
Shade card  
Carte de coloris  
cartella colore

*Mettler*<sup>®</sup>

Artikel Nr. Article no. Article no.	Etiketten Nr. Strength Épaisseur	Aufmachung Length Métrage	Farben Colors Couleurs	Feinheit Linear density Masse linéique	Nadelstärke Needle size N° aiguille	Höchstzugkraft Tensile strength Résistance rupture	Höchstzugkraftdehnung Elongation at break Allongement à la rupture
317840	120	130 m/142 yds	72	ca. Nm 83/3 (dtex 120*3)	Nm 70-80	ca. 800 cN	ca. 65 %

Alle Spulen sind EAN codiert. All spools are EAN coded. Toutes les bobines portent un code EAN.

**Verarbeitungsempfehlung · Application · Recommendations d'utilisation**

<p>Nähen Sewing Couture</p>  <p>● ● ●</p>	<p>Quilten Quilting Quilting</p>  <p>● ● ●</p>	<p>Sticken Embroidery Broderie</p>  <p>● ● ●</p>	<p>Overlocken Overlocking Surjet</p>  <p>● ● ●</p>	<p>● ● ● Bestens geeignet Suggested Parfaitement adapté</p> <p>● ● ● Nicht empfohlen Not suggested Non recommandé</p>
--	---	---	---	---

**Pflegehinweise  
Care Instructions  
Entretien**



**Fantastisch elastisch. SERAFLEX.**

SERAFLEX ist der perfekte Nähfaden für hochelastische Nähte. Aufgrund seines innovativen Rohstoffs PTT (zu 37% erneuerbarer Rohstoff) wird eine Dehnung von ca. 65% erreicht, wodurch alle Nähte hochelastisch werden. SERAFLEX macht insbesondere den Geradstich extrem dehnbar, es kann im besten Fall sogar eine Verdoppelung der Nahtelastizität im Vergleich zu Nähten mit herkömmlichen Nähfäden erreicht werden. Aufgrund seiner äußerst elastischen Eigenschaften wird SERAFLEX primär für Bekleidung eingesetzt, u.a. als Nähfaden für Damenoberbekleidung, für Herrenbekleidung, für Sportswear und Outdoor sowie für Wäsche und Lingerie.

**Anwendungshinweise:**

- SERAFLEX sollte sowohl als Nadel- als auch als Spulenfaden eingesetzt werden
- Einstellung der Fadenspannung gemäß „so viel wie nötig, so wenig wie möglich“ d.h. möglichst lose
- Auch die Unterfadenspule sollte mit möglichst geringer Fadenspannung bewickelt werden, um ein vorheriges Ausdehnen des Fadens zu vermeiden

**Fantastic - elastic. SERAFLEX.**

SERAFLEX is the perfect sewing thread for highly elastic seams. Due to its innovative raw material PTT (37% renewable raw material) an elongation of approx. 65% is achieved, making all seams highly elastic. SERAFLEX makes especially the straight stitch extremely stretchable, in the best case even a doubling of the seam elasticity can be achieved compared to seams with conventional sewing threads. Due to its extremely elastic properties SERAFLEX is primarily used for clothing, e.g. as sewing thread for ladies' outerwear, for menswear, for sportswear and outdoor as well as for lingerie and underwear.

**Instructions for use:**

- SERAFLEX should be used both as a needle and as a bobbin thread
- Adjustment of the needle thread tension according to “as much as necessary, as little as possible” i.e. as loose as possible
- The bobbin thread should also be wound with as little thread tension as possible to prevent the thread from stretching beforehand

**Fantastique - élastique. SERAFLEX.**

SERAFLEX est le fil à coudre idéal pour les coutures hautement élastiques. Grâce à sa matière première innovante PTT (37% de matière première renouvelable), un allongement d'environ 65% est obtenu, ce qui rend toutes les coutures très élastiques. SERAFLEX rend surtout le point droit extrêmement extensible. Dans le meilleur des cas, on peut même obtenir un doublement de l'élasticité de la couture par rapport aux coutures avec des fils à coudre conventionnels. En raison de ses propriétés extrêmement élastiques, SERAFLEX est principalement utilisé pour l'habillement, par exemple comme fil à coudre pour les vêtements de dessus pour femmes, pour hommes, pour les vêtements de sport et d'extérieur ainsi que pour la lingerie et les sous-vêtements.

**Mode d'emploi :**

- SERAFLEX doit être utilisé aussi bien comme fil d'aiguille que comme fil de canette
- Réglage de la tension du fil selon le principe «autant que nécessaire, aussi peu que possible», c'est-à-dire aussi lâche que possible
- La bobine doit également être enroulée avec le moins de tension possible pour éviter que le fil ne s'étire au préalable





# SERAFLEX

100% PTT (Politrimetilene terephthalate)

*Fantastico  
elastico*

**NUOVO.  
GENIALE.  
UNICO.**



317840-DIS = Display da banco con 6 colori, una scatola per colore: 4000, 2000, 0825, 1000, 0331 e 0415.

## IL FILATO PERFETTO PER TUTTI I TESSUTI ELASTICI

Codice articolo	Codice etichetta	Metraggio	Colori
317840	120	130 m / 142 yds	72

- Da l'elasticità soprattutto a la puntura dritta (ca. 65% di dilatazione)
- L'elasticità della cucitura si può raddoppiare rispetto al filato tradizionale
- L'esigenza del filato si può ridurre da circa 80% - con l'impuntura doppia usando il Seraflex la puntura overlock tradizionale può essere sostituita
- Ottimo come filato per abbigliamento sportivo, outdoor, abbigliamento per uomo, donna e bambino come pure per biancheria e lingerie
- Nota per l'applicazione: viene usato sia come filato di l'ago sia come filato di bobina; tensione piuttosto sciolta
- Grossezza ago raccomandata: Nm 70-80
- Disponibile come mobile superiore M0602 con 36 colori e con volubatore attaccato al fianco
- Per presentazione attrattiva sul bancone si raccomanda l'espositore 317840-DIS (vedi illustrazione)



AM0602-M7840 = Modulo Display, 36 colori, 5 bobine per colore.



www.amann-mettler.com

**Mettler**®

Filo.Colore.Fantasia.



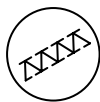
## SERAFLEX®

100% PTT (Polytrimethylenterephthalat)

Articolo	Etichetta	Misura	Colori
317840	120	130 m/142 yds	72

### Raccomandazione di utilizzo

Cucire      Quilting      Ricamo      Sorfilatura



●●● Appropriate perfettamente      ●●● Non consigliato

- Istruzioni per l'uso: usa il Seraflex sia come filo superiore sia come filo inferiore; la tensione del filo dovrebbe essere ridotta al minimo possibile

- Si consigliano aghi di 70-80 Nm

### Caratteristiche del prodotto

- Particolarmente il punto dritto diventa estremamente elastico (allungamento ca. 65%)
- Rispetto all'elasticità d'altre cuciture l'elasticità di SERAFLEX può arrivare al doppio
- L'esigenza del filo per cuciture elastiche può essere ridotta di circa 80% - SERAFLEX usato come punto doppio può sostituire il punto overlock ordinario!

### Istruzioni di cura



## AZIONE

### Riempimento con 3 spole al prezzo di 2

Il nostro mobile M0604 con 72 colori è disponibile riempito con 3 spole. Ordinate subito!

- Numero dell'articolo: **AM0604-M7840B**

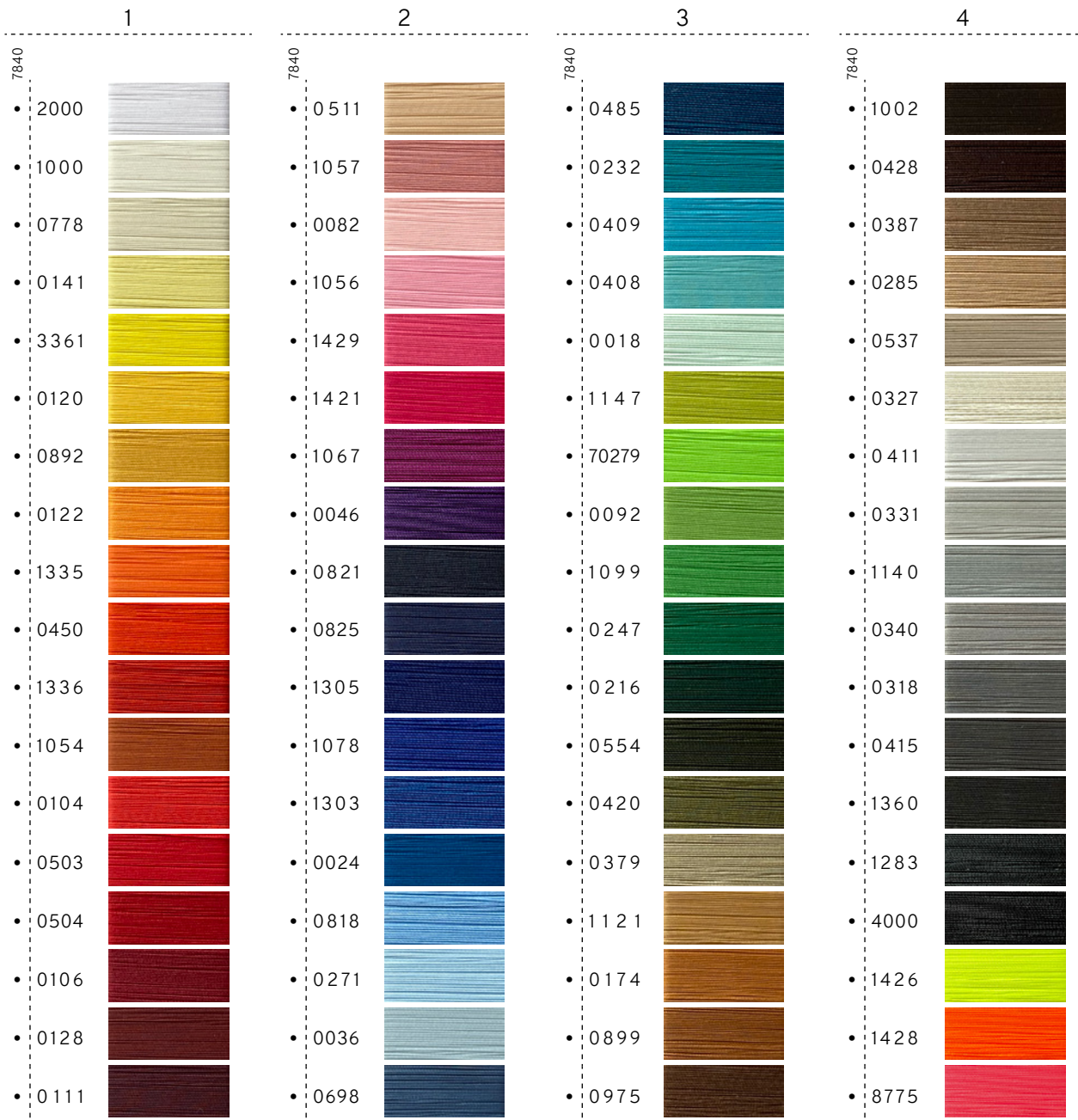




# INDEX SERAFLEX®

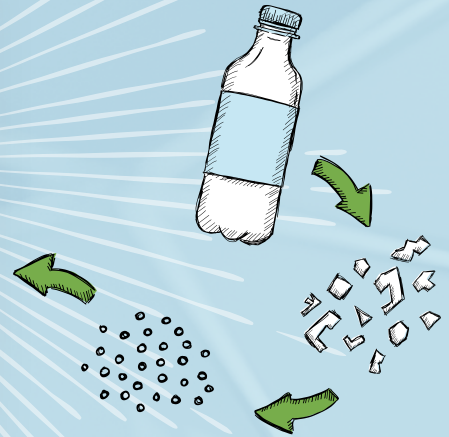
Farbe color couleur	Spalte column colonne	Farbe color couleur	Spalte column colonne	Farbe color couleur	Spalte column colonne	Farbe color couleur	Spalte column colonne	Farbe color couleur	Spalte column colonne	Farbe color couleur	Spalte column colonne
0018	3	0141	1	0387	4	0537	4	1054	1	1335	1
0024	2	0174	3	0408	3	0554	3	1056	2	1336	1
0036	2	0216	3	0409	3	0698	2	1057	2	1360	4
0046	2	0232	3	0411	4	0778	1	1067	2	1421	2
0082	2	0247	3	0415	4	0818	2	1078	2	1426	4
0092	3	0271	2	0420	3	0821	2	1099	3	1428	4
0104	1	0285	4	0428	4	0825	2	1121	3	1429	2
0106	1	0318	4	0450	1	0892	1	1140	4	2000	1
0111	1	0327	4	0485	3	0899	3	1147	3	3361	1
0120	1	0331	4	0503	1	0975	3	1283	4	4000	4
0122	1	0340	4	0504	1	1000	1	1303	2	8775	4
0128	1	0379	3	0511	2	1002	4	1305	2	70279	3

## SERAFLEX® 100 % PTT (Polytrimethylenterephthalat)



Geringe Farbabweichungen sind nicht auszuschliessen. Slight color deviations cannot be ruled out. Des différences de couleur minimales ne peuvent pas être exclues.

FILATO E  
BOBINA  
PRODOTTI  
CON MATERIAL  
RICICLATO AL  
100%.



PENSARE AL

domani   
GIÀ OGGI

**SERACYCLE®**

realizzato al 100% con bottiglie in PET riciclate post-consumo

SERACYCLE è il nuovissimo filo per cucire riciclato di Mettler, è il tuttore ideale per creare progetti di cucito attenti alle risorse. È sinonimo di cucibilità ottimale, resistenza all'abrasione e resistenza allo strappo. La costruzione del filo centrale garantisce un aspetto tessile morbido con un eccellente allungamento.





## SERACYCLE®

realizzato al 100% con bottiglie in PET riciclate post-consumo

Articolo	Etichetta	Misura	Colori
312001	120	200 m/220 yds	36

### Raccomandazione di utilizzo

Cucire      Quilting      Ricamo      Sorfilatura



●●● Appropriato perfettamente

●●● Non consigliato

### Istruzioni di cura



### Caratteristiche del prodotto

- Realizzato al 100% con bottiglie in PET riciclate post-consumo
- Per garantire la massima qualità vengono utilizzate solo bottiglie di PET trasparente
- Anche la bobina è fatta di polistirolo (PS) riciclato al 100%
- Filo per cucire universale di alta qualità per progetti di cucito attenti alle risorse con tessuti di cotone, sintetici, tessuti di materiale combinato, lino e seta
- Aspetto tessile morbido con eccellente resistenza allo strappo, all'abrasione ed ottimo allungamento

## AZIONE

Riempimento con 3 spole al prezzo di 2  
Ordinate subito!  
**AM0602-M2001**

**312001-DIS** = Display da banco con 6 colori, una scatola per: 4000, 2000, 0825, 1000, 0331 e 0415.



# INDEX SERACYCLE®

Farbe color couleur	Spalte column colonne	Farbe color couleur	Spalte column colonne	Farbe color couleur	Spalte column colonne	Farbe color couleur	Spalte column colonne
0046	2	0399	3	0627	2	1214	3
0082	1	0409	2	0778	3	1222	3
0105	1	0411	3	0821	2	1228	3
0118	1	0415	3	0825	2	1362	3
0122	1	0428	3	0918	1	1394	2
0271	2	0503	1	1000	1	1417	2
0311	2	0504	1	1078	2	1423	1
0331	3	0537	3	1098	2	2000	1
0348	3	0607	1	1099	2	4000	1

**SERACYCLE®** 100% recyceltes Polyester. 100% recycled polyester. 100% polyester recyclé.



1	2	3
• 4000	• 1417	• 1214
• 2000	• 0046	• 0411
• 1000	• 0821	• 0331
• 0607	• 0825	• 0415
• 0118	• 1078	• 0348
• 0122	• 0311	• 1362
• 0503	• 0271	• 0778
• 0504	• 0409	• 0537
• 0105	• 1394	• 1222
• 0918	• 0627	• 1228
• 0082	• 1099	• 0399
• 1423	• 1098	• 0428

Geringe Farbabweichungen sind nicht auszuschliessen. Slight color deviations cannot be ruled out. Des différences de couleur minimales ne peuvent pas être exclues.

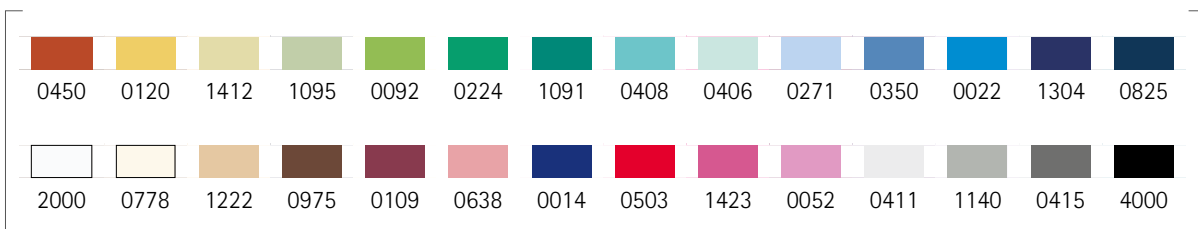


oeko-tex.com



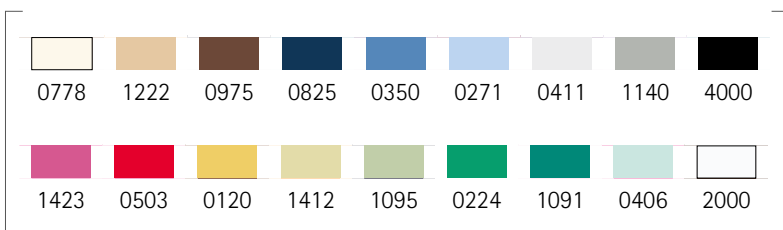
**SE28-Kit 31SE28-1**

Art. 1678 No. 100, SERALON® 200 m . 100% Polyester



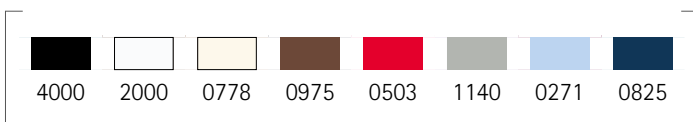
**SE18-Kit 31SE18-1**

Art. 1678 No. 100, SERALON® 200 m . 100% Polyester



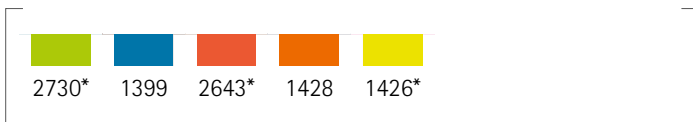
**SE8-Kit 310SE8-1**

Art. 1678 No. 100, SERALON® 200 m . 100% Polyester



**SE8 Neon-Kit 310SE8-2**

Art. 1678 No. 100, SERALON® 200 m . 100% Polyester



\* 2x im Set vorhanden . Available 2x in a set . Contenu 2x par set . Il set contiene 2x

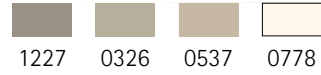


SE4 BW-Kit **310SE4-1**  
Art. 1678 No. 100, SERALON® 200 m  
100% Polyester

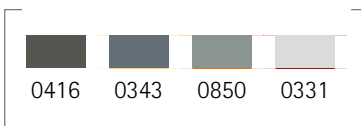


\* 2x im Set vorhanden . Available 2x in a set  
Contenu 2x par set . Il set contiene 2x

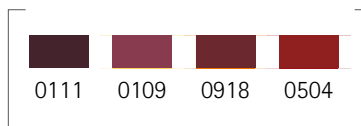
SE4 Beige-Kit **310SE4-2**  
Art. 1678 No. 100, SERALON® 200 m  
100% Polyester



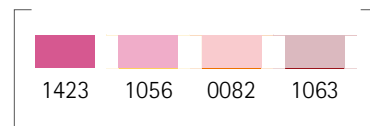
SE4 Grey-Kit **310SE4-3**  
Art. 1678 No. 100, SERALON® 200 m  
100% Polyester



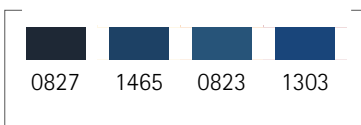
SE4 Red-Kit **310SE4-4**  
Art. 1678 No. 100, SERALON® 200 m  
100% Polyester



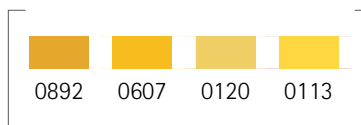
SE4 Pink-Kit **310SE4-5**  
Art. 1678 No. 100, SERALON® 200 m  
100% Polyester



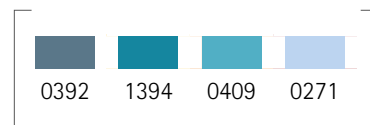
SE4 Navy-Kit **310SE4-6**  
Art. 1678 No. 100, SERALON® 200 m  
100% Polyester



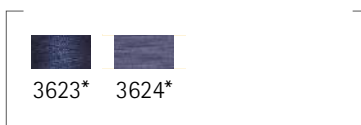
SE4 Yellow-Kit **310SE4-7**  
Art. 1678 No. 100, SERALON® 200 m  
100% Polyester



SE4 Ocean-Kit **310SE4-8**  
Art. 1678 No. 100, SERALON® 200 m  
100% Polyester



DENIM DOC 4-Kit **31DENIM-1**  
Art. 5100 No. 75, DENIM DOC 100m . 70% Polyester . 30% Cotton



\* 2x im Set vorhanden . Available 2x in a set . Contenu 2x par set . Il set contiene 2x



**319999-6682SW**  
display seralon 100 274m x30  
(15x schwarz/nero/black/noir  
15x weiß/bianco/white/blanc)



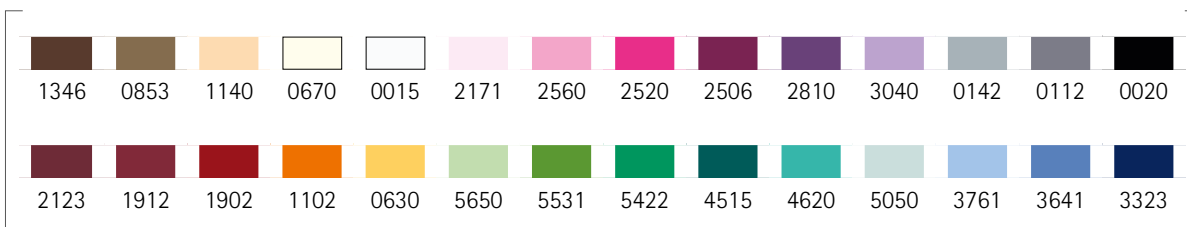
**TCSE96-Kit 31SE96-1**  
Art. 1678 No. 100, SERALON® 200 m . 100% Polyester

4000	2000	1000	0129	0113	0120	0891	0122	0450	0503	0504	0105
0629	0628	0638	0156	1063	0097	0082	0067	1423	0869	0918	0166
0027	0009	1085	0014	0046	0575	0057	0035	0572	1079	1078	0823
0392	1081	0023	0271	0350	0311	0805	0827	0825	1305	1303	1301
0406	0408	0232	0314	0757	0240	0909	0224	1099	0092	1146	1343
0420	0660	1162	0380	0285	0538	0379	0650	0646	0844	0627	0554
1163	0260	1121	1131	1320	0428	0399	0975	0278	1054	1288	0135
0281	1223	0387	0537	0779	3000	0778	0411	1140	0415	0878	1362



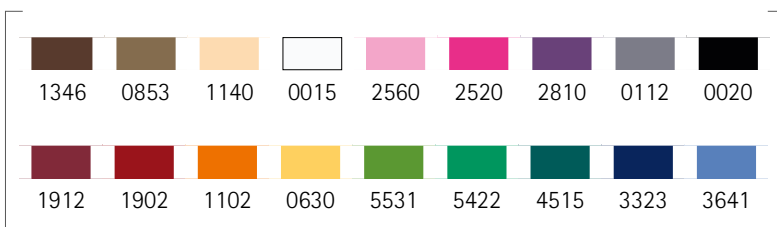
PS28-Kit **31PS28-1**

Art. 3406 No. 40, POLY SHEEN® 200 m . 100% Polyester



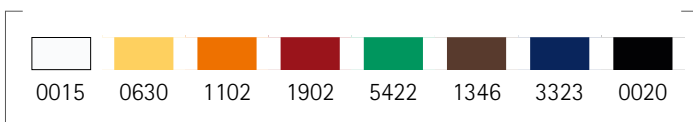
PS18-Kit **31PS18-1**

Art. 3406 No. 40, POLY SHEEN® 200 m . 100% Polyester



PS8-Kit **31PS08-1**

Art. 3406 No. 40, POLY SHEEN® 200 m . 100% Polyester

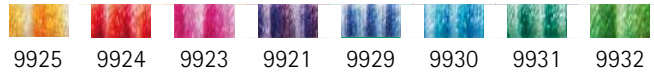






PS81 Pastels-Kit **310PS8-2**

Art. 4820 No. 40, POLY SHEEN® MULTI 200 m . 100% Polyester



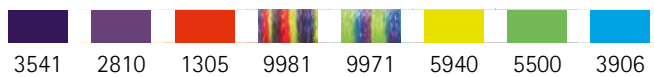
PS811 Brights-Kit **310PS8-3**

Art. 4820 No. 40, POLY SHEEN® MULTI 200 m . 100% Polyester  
Art. 3406 No. 40, POLY SHEEN® 200 m . 100% Polyester



PS89 Neon-Kit **310PS8-4**

Art. 4820 No. 40, POLY SHEEN® MULTI 200 m . 100% Polyester  
Art. 3406 No. 40, POLY SHEEN® 200 m . 100% Polyester



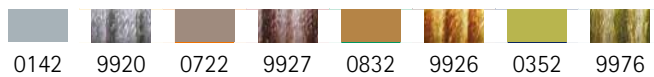
PS83 Autumn-Kit **310PS8-5**

Art. 4820 No. 40, POLY SHEEN® MULTI 200 m . 100% Polyester  
Art. 3406 No. 40, POLY SHEEN® 200 m . 100% Polyester



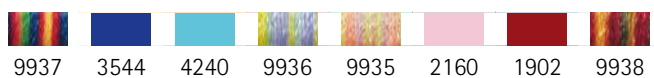
PS85 Neutrals-Kit **310PS8-6**

Art. 4820 No. 40, POLY SHEEN® MULTI 200 m . 100% Polyester  
Art. 3406 No. 40, POLY SHEEN® 200 m . 100% Polyester



PS87 Kids-Kit **310PS8-7**

Art. 4820 No. 40, POLY SHEEN® MULTI 200 m . 100% Polyester  
Art. 3406 No. 40, POLY SHEEN® 200 m . 100% Polyester





POLY SHEEN®

**TCPS96-Kit 31PS96-1**  
 Art. 3406 No. 40, POLY SHEEN® 200 m . 100% Polyester

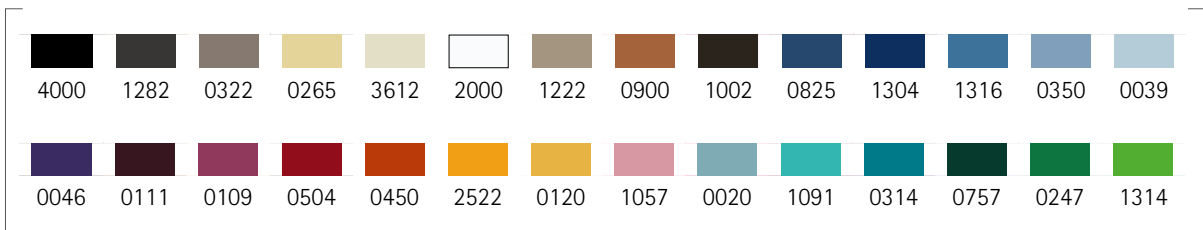
0020	0015	0250	0310	0311	0800	0702	0630	0640	1060	1352	1600
1860	2152	2241	2222	2123	1912	1902	1703	1304	1102	1114	1334
2363	2560	2520	2300	2506	2715	3536	3110	3541	2810	2640	2650
3040	3241	3211	3102	3323	3543	3522	3820	3761	3853	3953	3743
3640	3620	3622	3900	4103	4111	4220	4610	5005	4515	4116	3910
5513	5531	5650	5220	5210	5515	5415	5324	5555	0465	5833	5912
1346	0933	0932	0940	0842	0651	0532	0822	0542	0221	0352	6133
1172	0853	0945	1876	1055	1252	1161	0870	0150	1972	0108	4174

Des différences de couleur minimales ne peuvent pas être exclues . Sono possibili leggere variazioni di colore



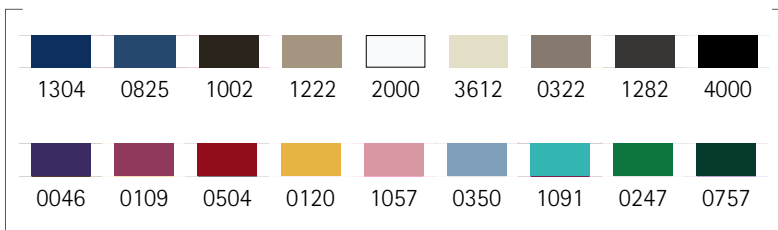
SFC28-Kit **31SFC28-1**

Art. 9105 No. 50, SILK-FINISH COTTON 50 150 m . 100% Mercerized Cotton



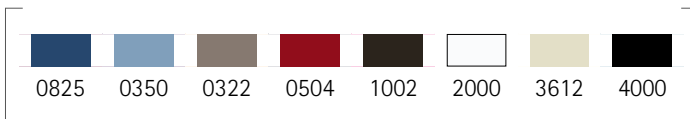
SFC18-Kit **31SFC18-1**

Art. 9105 No. 50, SILK-FINISH COTTON 50 150 m . 100% Mercerized Cotton



SFC8-Kit **31SFC8-1**

Art. 9105 No. 50, SILK-FINISH COTTON 50 150 m . 100% Mercerized Cotton





SILK-FINISH COTTON 50

**TCSFC96-Kit 31SFC96-1**  
 Art. 9105 No. 50, SILK-FINISH COTTON 50 150 m . 100% Mercerized Cotton

4000	2000	3000	3612	1412	3507	0115	0891	0120	0608	2522	0122
1522	1334	0450	1074	0105	0629	0102	0504	0600	0085	1063	1057
1402	0067	1423	1421	0055	0029	0030	0046	1062	0157	0111	0918
1079	1464	1078	1303	1304	1365	0311	0350	0818	0351	0825	0827
1081	0039	0020	0406	0229	2792	0611	1472	1394	0338	0339	0815
1528	1527	0092	1099	0247	1095	1212	0840	0214	0660	0846	0757
1343	1148	0882	1043	1182	0260	0899	1347	0173	0396	1382	1002
0778	0537	1000	1222	1228	0269	0038	2791	0331	0322	0416	1282

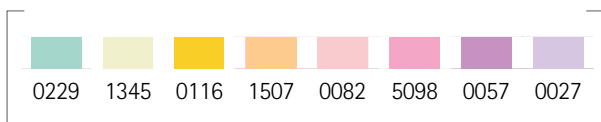
Des différences de couleur minimales ne peuvent pas être exclues . Sono possibili leggere variazioni di colore

## Spring Collection



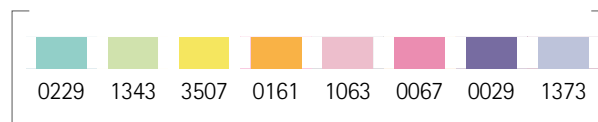
### SE8 Spring-Kit **310SE8-3**

Art. 1678 No. 100, SERALON® 200 m . 100% Polyester



### SFC8 Spring-Kit **31SFC8-3**

Art. 9105 No. 50, SILK-FINISH COTTON 50 150 m . 100% Mercerized Cotton

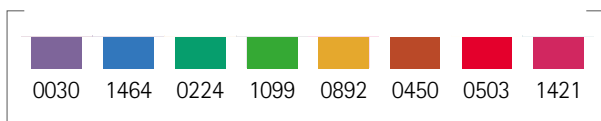


## Summer Collection



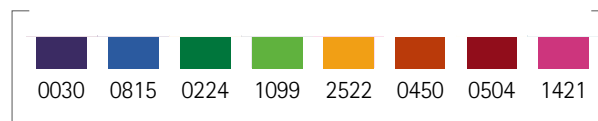
### SE8 Summer-Kit **310SE8-4**

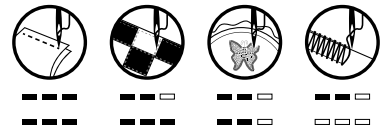
Art. 1678 No. 100, SERALON® 200 m . 100% Polyester



### SFC8 Summer-Kit **31SFC8-4**

Art. 9105 No. 50, SILK-FINISH COTTON 50 150 m . 100% Mercerized Cotton



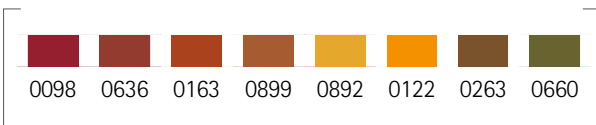


## Autumn Collection



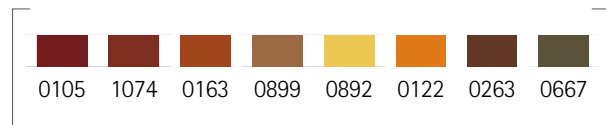
### SE8 Autumn-Kit **310SE8-5**

Art. 1678 No. 100, SERALON® 200 m . 100% Polyester



### SFC8 Autumn-Kit **31SFC8-5**

Art. 9105 No. 50, SILK-FINISH COTTON 50 150 m . 100% Mercerized Cotton



## Winter Collection



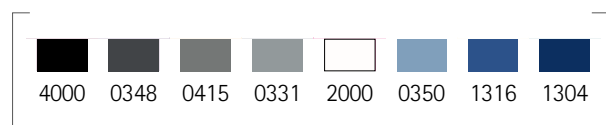
### SE8 Winter-Kit **310SE8-6**

Art. 1678 No. 100, SERALON® 200 m . 100% Polyester



### SFC8 Winter-Kit **31SFC8-6**

Art. 9105 No. 50, SILK-FINISH COTTON 50 150 m . 100% Mercerized Cotton



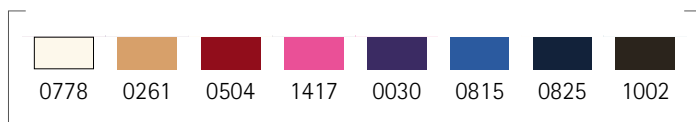


## Quilting



### SFCQ89136-Kit **31SFCQ8-1**

Art. 9136 No. 40, SILK-FINISH COTTON 40 150 m . 100% Mercerized Cotton



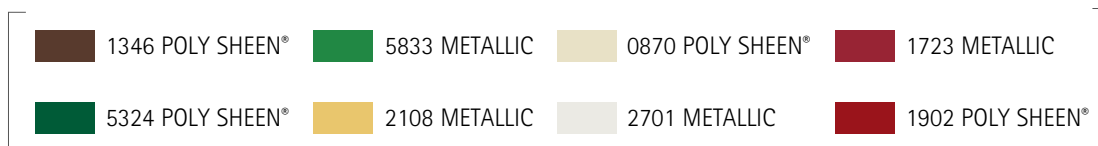
## Christmas Collection

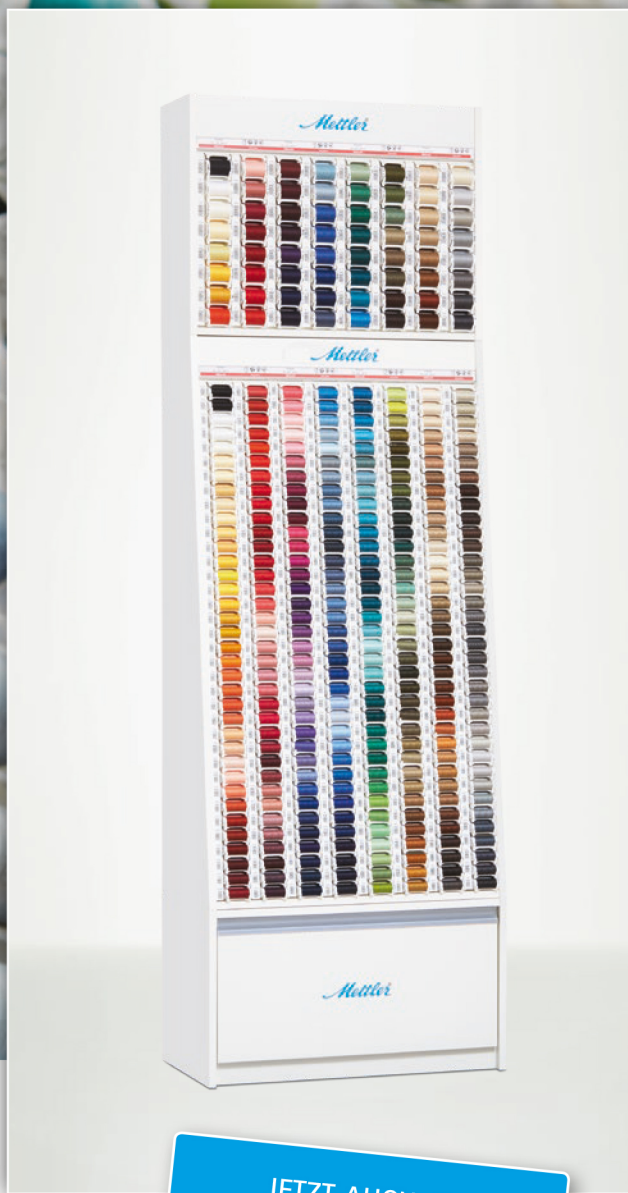


### Christmas 8-Kit **31XMAS8-1**

Art. 3406 No. 40, POLY SHEEN® 200 m . 100% Polyester

Art. 7633 No. 40, METALLIC 100 m . 55% Polyester . 45% Polyamid





*Das modulare Verkaufssystem  
von Mettler* Grenzenlose Kombinationsmöglichkeiten

*Il sistema modulare di vendita  
di Mettler* Possibilità di combinazioni illimitate

*The modular display system  
by Mettler* Unlimited options

*Les présentoirs modulaires  
Mettler* De multiples possibilités d'aménagement

**Mettler**<sup>®</sup>

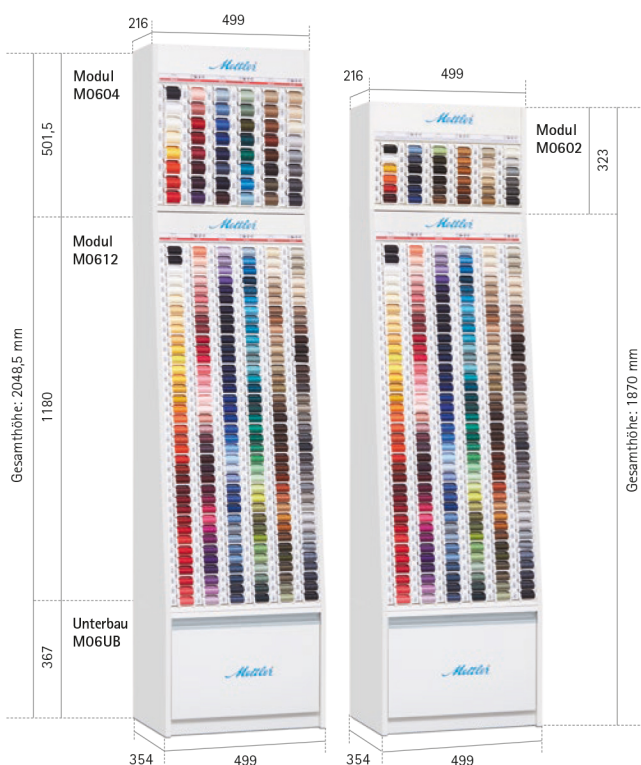
Faden.Farbe.Fantasie.



# Das modulare Mettler Verkaufssystem. Drei Breiten und je drei Module für Ihren Erfolg.

Wird ein exzellentes Produkt schön präsentiert, stellt sich der Verkaufserfolg ganz einfach ein. Das modulare Verkaufssystem von Mettler bietet Ihnen ein Modul-Display-Programm in drei Breiten mit beinahe unerschöpflichen Möglichkeiten der attraktiven, kundenfreundlichen Warenpräsentation. Für Ihr Fachgeschäft erhalten Sie bei uns die ansprechenden Module in elegantem Weiss.

## Modul 6 Reihen



## Modul 8 Reihen



## Modul 12 Reihen



### NEU: DIE DO-IT-YOURSELF-VARIANTE

Möchten Sie die Module selbst aufbauen? Dann erhalten Sie von uns die verpackten Möbel inklusive Spulen, Zubehör und Aufbauanleitung. Als Dankeschön schenken wir Ihnen einen Warengutschein, dessen Wert je nach ausgewählter Modulgröße variiert. Zögern Sie nicht uns anzusprechen!

# Alles für die perfekte Warenpräsentation. Spulen, Magazine und Messstab.



## Die Vorteile unserer Spulen

- Nähfadenspulen bieten eine handliche Fadenverwahrung
- Schützende Klarsicht-Banderole gegen Staub und Verschmutzung
- Barcode auf Spule und Schachtel für EDV-unterstützte Warenbewirtschaftung

## Die Vorteile der 5er-Verpackung

Das gesamte Mettler Garnsortiment wird bis auf wenige Ausnahmen in Schachteln à 5 Spulen geliefert. Das hat Vorteile:

- geringere Kapitalbindung
- einfaches Öffnen der Schachteln und Befüllen der Module



## 2er Magazin

2 Farbkanäle für Spulen mit höherer Lauflänge.



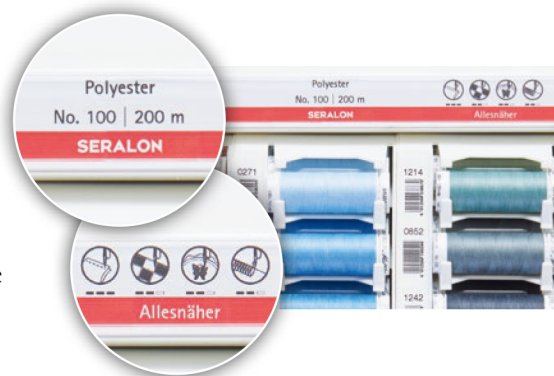
## 3er Magazin

3 Farbkanäle für Spulen mit mittlerer Lauflänge.



## 4er Magazin

4 Farbkanäle für Spulen mit geringerer Lauflänge.



## Modulbeschriftung:

Die übersichtliche Beschriftung beinhaltet Namen, Material, Lauflänge und Stärke des Produktes. Die Piktogramme geben Auskunft über das Anwendungsgebiet.

## Einfache Bedarfsanalyse

Zusammen mit unseren Möbeln liefern wir Ihnen einen praktischen Messstab. Dieser erleichtert den Bestellprozess, da Sie so auf einen Blick sehen, wie viele Spulen noch im Magazin sind. Außerdem lassen sich verhakete Spulen ganz einfach lösen.

3319998-2000223

## Und so wird's gemacht:

- 1 Stellen Sie die jeweilige Spule auf die Kreise, die Sie unten auf dem Messstab sehen, um den Durchmesser der Spule abzulesen.
- 2 Orientieren Sie sich nun an der Spalte des jeweiligen Durchmessers.
- 3 Dann führen Sie den Messstab in den Schacht des Magazins ein und lesen ab, wie viele Spulen noch im Magazin enthalten sind.
- 4 Den Haken des Messstabes können Sie verwenden, falls sich eine Spule verhak hat.

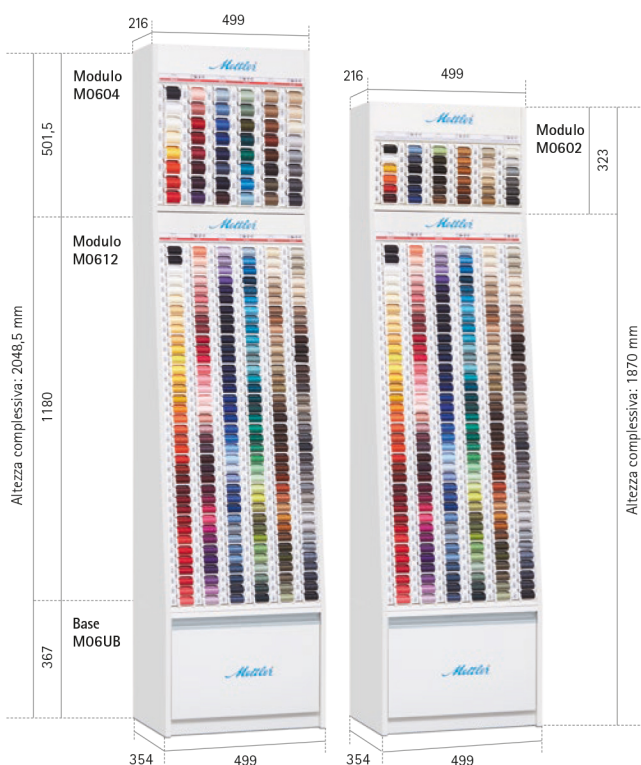


# Il sistema modulare di vendita Mettler.

## Tre larghezze e tre moduli per il vostro successo.

Il segreto per il successo nelle vendite è un prodotto eccellente e ben presentato. Il sistema modulare di vendita Mettler, con la sua gamma di espositori modulari in tre larghezze, offre possibilità praticamente illimitate di presentare la merce in modo attraente e pratico per i clienti. La nostra ampia gamma di modelli in un'elegante colorazione bianca costituirà il perfetto arredamento per il vostro spazio espositivo.

Modulo a 6 colonne



Modulo a 8 colonne



Modulo a 12 colonne



### NOVITÀ: LA VERSIONE FAI-DA-TE

Desiderate cimentarvi voi stessi nel montaggio del modulo? Potete richiedere il mobile in un imballaggio comprensivo di bobine, accessori e istruzioni di montaggio. Per ringraziarvi dell'ordine vi invieremo un buono il cui valore varierà in ragione delle dimensioni del modulo. Non esitate a contattarci!

Tutte le dimensioni sono in mm

# Tutto per un'esposizione impeccabile dei prodotti. Bobine, cassette e righello di misurazione.



## I vantaggi delle nostre bobine

- Bobine di filo per cucire con il pratico sistema ferma-filo
- Pellicola protettiva trasparente contro la polvere e lo sporco
- Codice a barre su ogni bobina e scatola per una gestione elettronica della merce

## I vantaggi della confezione da 5

L'intero assortimento di fili per cucire Mettler è fornito, salvo alcune eccezioni, in confezioni da 5 bobine.

Ciò offre numerosi vantaggi:

- oltre al minore investimento di capitale,
- una maggiore facilità di apertura e di inserimento delle bobine negli espositori.



## Cassetto da 2

2 canali cromatici per bobine grandi.



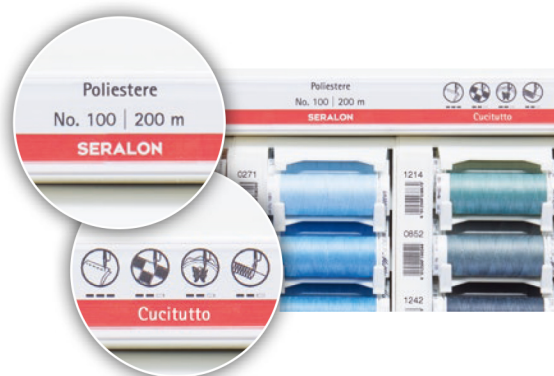
## Cassetto da 3

3 canali cromatici per bobine medie.



## Cassetto da 4

4 canali cromatici per bobine piccole.



## Descrizione del prodotto:

L'iscrizioni, chiare e dettagliate, riportano la denominazione, il materiale, la lunghezza e lo spessore del prodotto. I simboli indicano l'applicazione d'uso.

## Analisi semplificata del fabbisogno

Assieme ai nostri espositori vi consegniamo un pratico righello di misurazione, che vi semplificherà la procedura di approntamento permettendovi di verificare a colpo d'occhio quante bobine rimangono all'interno del modulo, oltre a sbloccare le bobine incastrate.

3319998-2000223



## Ecco come procedere:

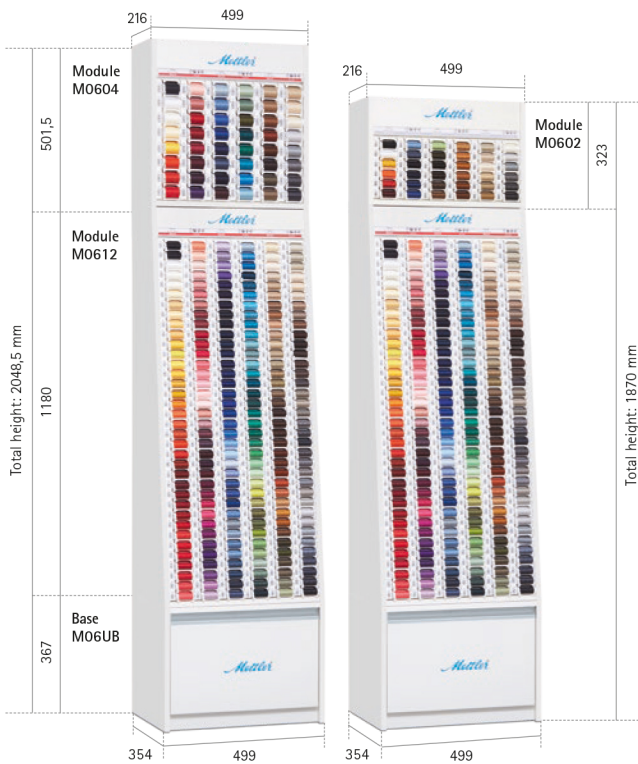
- 1 Posizionate la bobina sui cerchi riportati sul righello per misurarne il diametro.
- 2 Una volta appurato il diametro orientatevi sulla pertinente colonna di riferimento.
- 3 Introdete ora il righello nel vano del cassetto e leggete quante bobine sono rimaste al suo interno.
- 4 Potete utilizzare il gancio del righello per recuperare le eventuali bobine incastrate.



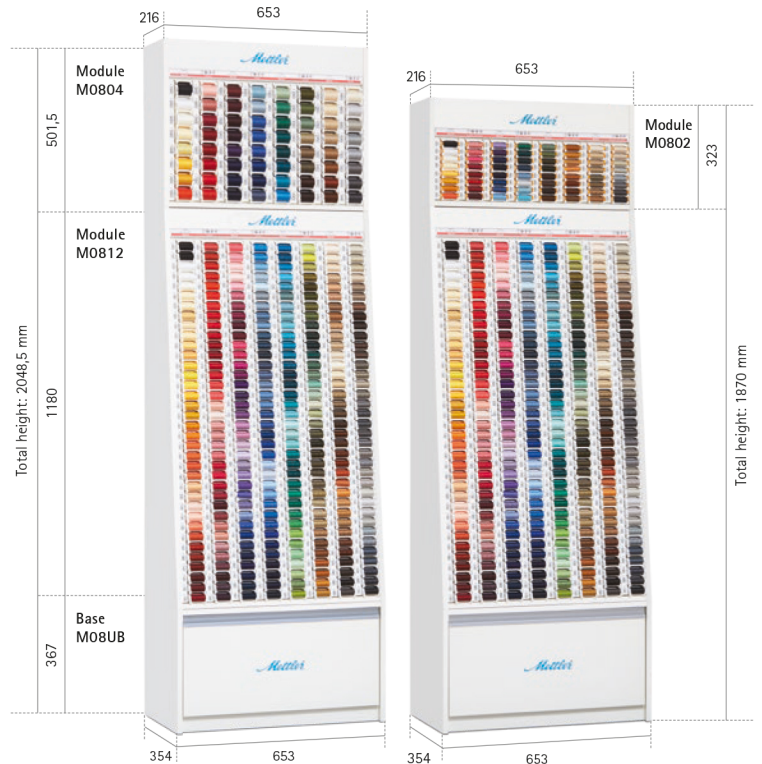
# The modular Mettler display system. Three widths and three modules for your success.

An excellent product, beautifully presented – the simple recipe for successful sales. The modular Mettler display system is a module-based display range in three possible widths. It offers almost unlimited options for presenting our thread in a way that is both, attractive and consumer-friendly. The modules are available in elegant white – perfect for your store.

## Module 6 rows



## Module 8 rows



## Module 12 rows



### NEW: DO-IT-YOURSELF-VERSION

Would you like to set up the modules yourself? In that case we will send you the modules including thread, accessories and assembly instructions. As a thank you gift you will receive a product voucher that varies depending on the chosen module size. Don't hesitate to contact us!

# Everything for the perfect product presentation. Spools, magazines and a measuring stick.



### The benefits of our sewing thread spools

- Spools offer a handy thread storage
- Transparent foil to protect against dust and soiling
- Barcode on spool and box for EDP-assisted goods management

### The benefits of the 5-spool box

The entire Mettler thread range comes in 5-spool boxes apart from a few exceptions only. This offers various benefits:

- lower capital invest
- easy opening of the boxes and filling of the modules



### 2-row magazine

2 colour channels for spools with longer lengths.



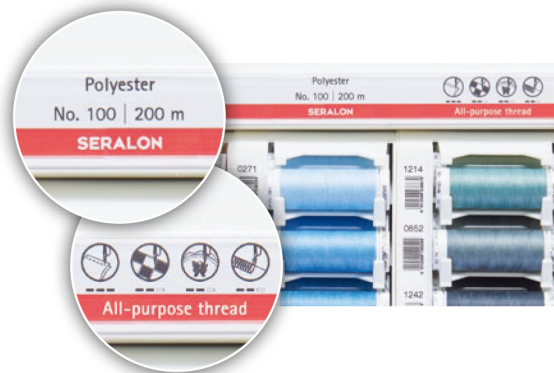
### 3-row magazine

3 colour channels for spools with medium lengths.



### 4-row magazine

4 colour channels for spools with shorter lengths.

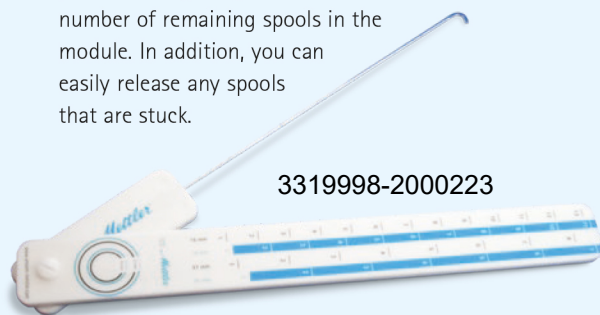


### Module labelling:

The comprehensive labelling displays the name, material, length and strength of the product. The pictograms provide information about the usage.

### Simple needs analysis

Together with our furniture we deliver you a practical measuring stick. This facilitates the ordering process as it gives you an overview of the number of remaining spools in the module. In addition, you can easily release any spools that are stuck.



### Here's how it works:

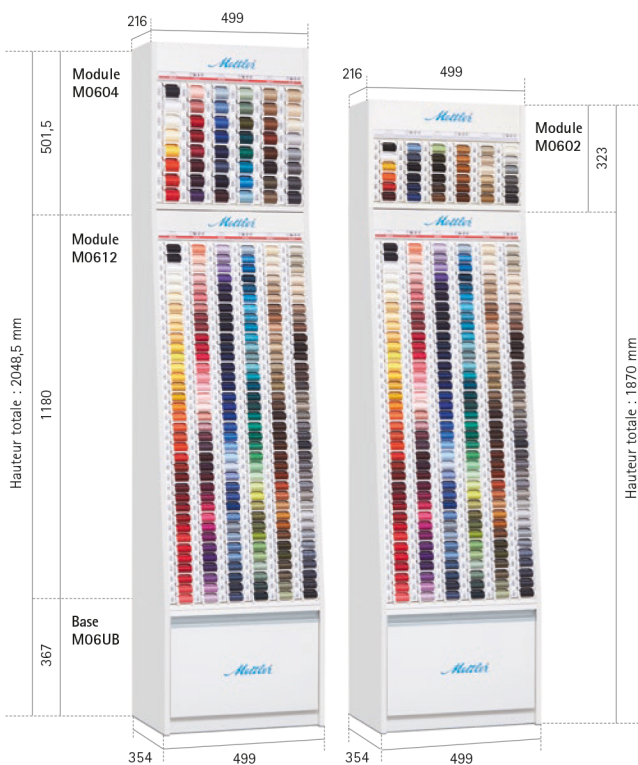
- 1 Place the spool on the circle of the measuring stick in order to read the diameter of the spool.
- 2 Now you know which diameter column to use.
- 3 Next insert the measuring stick into the magazine chamber and read how many spools are left in the magazine.
- 4 You can use the hook of the measuring stick to release any spools that are stuck.



# Les présentoirs modulaires Mettler. Trois largeurs et trois modules pour des ventes réussies.

Un produit de qualité joliment présenté : la clé du succès. Le système de présentoirs Mettler repose sur différents modules, de trois largeurs différentes. Il permet de mettre en avant nos fils de façon esthétique et attirante pour le consommateur, grâce à des possibilités d'aménagement quasi-illimitées. Les modules sont proposés dans un blanc élégant, idéal pour vos magasins.

## Module 6 colonnes



## Module 8 colonnes



## Module 12 colonnes



### NOUVEAU : POSSIBILITÉ DE LES MONTER SOI-MÊME

Vous aimeriez installer les modules vous-mêmes ? Dans ce cas nous vous verrons les modules, les fils, les accessoires et les instructions de montage. En remerciement, vous recevrez un bon d'achat pour un produit (différent selon la taille de module choisie) N'hésitez pas à nous contacter !

Toutes les dimensions indiquées sont en mm

*Tout est prévu pour que les produits soient présentés au mieux.  
Bobines, boîtiers et règle graduée.*



#### Avantages de nos bobines de fils

- Stockage pratique des fils
- Film de protection transparent contre la poussière et la salissure
- Code barre sur la bobine et la boîte, pour une gestion informatisée des produits

#### Avantage du conditionnement en 5 bobines

Tous les fils Mettler sont proposés en boîtes de 5 bobines, à quelques exceptions près. Ce conditionnement offre différents avantages:

- Il permet un investissement de départ moins important
- Il facilite l'ouverture des boîtes et le remplissage des modules

#### Boîtier 2 rangées

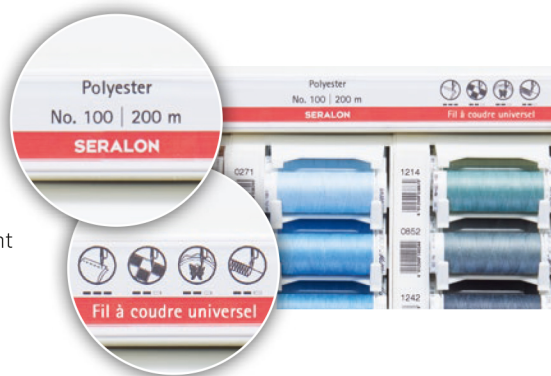
2 rangées de coloris pour les bobines de grande longueur.

#### Boîtier 3 rangées

3 rangées de coloris pour les bobines de longueur moyenne.

#### Boîtier 4 rangées

4 rangées de coloris pour les bobines de petite longueur.



#### Informations produits sur les modules :

Le nom, le matériel, la longueur et l'épaisseur du fil sont clairement indiqués. Les pictogrammes renseignent sur l'utilisation finale du produit.

#### Des besoins facilement identifiés

Nos meubles sont livrés avec une règle graduée très pratique. Elle facilite le réapprovisionnement en donnant un aperçu du nombre de bobines restant dans le module.

Elle permet aussi de libérer les bobines bloquées.

#### Mode de fonctionnement :

- 1 Placez la bobine sur le cercle de la règle graduée pour en déterminer le diamètre.
- 2 Ainsi, vous savez dans quelle colonne la positionner.
- 3 Insérez maintenant la règle dans le boîtier pour connaître le nombre de bobines restantes.
- 4 Vous pouvez utiliser le crochet de la règle pour dégager toute bobine bloquée.

3319998-2000223





# MODUL / MODULE / FIXTURE

# AM0602-



6 Reihen à 2 Magazine  
Füllung: 1 VKE à 5 Spulen / Kanal

Breite / largeur / width : **499 mm**  
Höhe / hauteur / height : **323 mm**  
Tiefe / profondeur / depth : **216 mm**

V1.05

Sortiment assortiment assortment	Artikel articles articles	Beschreibung description description	Länge métrage length	Reihen rangées rows	Kanäle canaux slots	Farben couleurs colours	VKE / Art. qté / unité qty / art.
<b>M0631</b>	6677	<b>SERALON 100</b>	100m	6	8	48	48
<b>M0632</b>	1678	<b>SERALON 100</b>	200m	6	6	36	36
<b>M0633</b>	1679	<b>SERALON 100</b>	500m	6	4	24	24
<b>M0634</b>	6675	<b>SERALON 30</b>	30m	6	8	48	48
<b>M0635</b>	822	<b>EXTRA STARK 36</b>	30m	6	6	36	36
<b>M0642</b>	3406	<b>POLY SHEEN 40</b>	200m	6	6	36	36
<b>M0644</b>	3406	<b>POLY SHEEN 40</b>	200m	5	6	30	30
	7633	<b>METALLIC 40</b>	100m	1	6	6	6
<b>M0646</b>	7633	<b>METALLIC 40</b>	100m	3	6	18	18
	0390	<b>ELASTIC 18</b>	10m	3	6	18	18
<b>M0684</b>	7633	<b>METALLIC 40</b>	100m	2	6	12	12
	228	<b>FADENSCHLAG 24</b>	300m	1	4	4	4
	0390	<b>ELASTIC 18</b>	10m	3	6	18	18

# MODUL / MODULE / FIXTURE

# AM0802-



8 Reihen à 2 Magazine  
Füllung: 1 VKE à 5 Spulen / Kanal

Breite / largeur / width : **653 mm**  
Höhe / hauteur / height : **323 mm**  
Tiefe / profondeur / depth : **216 mm**

V1.05

Sortiment assortiment assortment	Artikel articles articles	Beschreibung description description	Länge métrage length	Reihen rangées rows	Kanäle canaux slots	Farben couleurs colours	VKE / Art. qté / unité qty / art.
<b>M0831</b>	6677	<b>SERALON 100</b>	100m	8	8	64	64
<b>M0832</b>	1678	<b>SERALON 100</b>	200m	8	6	48	48
<b>M0833</b>	1679	<b>SERALON 100</b>	500m	8	4	32	32
<b>M0834</b>	6675	<b>SERALON 30</b>	30m	8	8	64	64
<b>M0835</b>	822	<b>EXTRA STARK 36</b>	30m	8	6	48	48
<b>M0836</b>	9105	<b>SILK-FINISH COTTON 50</b>	150m	8	6	48	48
<b>M0837</b>	9104	<b>SILK-FINISH COTTON 50</b>	500m	8	4	32	32
<b>M0844</b>	3406	<b>POLY SHEEN 40</b>	200m	8	6	48	48
<b>M0849</b>	7633	<b>METALLIC 40</b>	100m	3	6	18	18
	7643	<b>METALLIC 40</b>	600m	1	4	4	4
	228	<b>FADENSCHLAG 24</b>	300m	1	4	4	4
	0390	<b>ELASTIC 18</b>	10m	3	6	18	18

# MODUL / MODULE / FIXTURE

# 2x AM0602-



12 Reihen à 2 Magazine  
Füllung: 1 VKE à 5 Spulen / Kanal

Breite / largeur / width : **998 mm**  
Höhe / hauteur / height : **323 mm**  
Tiefe / profondeur / depth : **216 mm**

V1.05

Sortiment assortiment assortment	Artikel articles articles	Beschreibung description description	Länge métrage length	Reihen rangées rows	Kanäle canaux slots	Farben couleurs colours	VKE / Art. qté / unité qty / art.
<b>M1231</b>	6677	<b>SERALON 100</b>	100m	12	8	96	96
<b>M1232</b>	1678	<b>SERALON 100</b>	200m	12	6	72	72
<b>M1233</b>	1679	<b>SERALON 100</b>	500m	12	4	48	48
<b>M1234</b>	6675	<b>SERALON 30</b>	30m	12	8	96	96
<b>M1235</b>	822 1679	<b>EXTRA STARK 36</b> <b>SERALON 100</b>	30m 500m	8 4	6 4	48 16	48 16
<b>M1236</b>	9105	<b>SILK-FINISH COTTON 50</b>	150m	12	6	72	72
<b>M1237</b>	9104	<b>SILK-FINISH COTTON 50</b>	500m	12	4	48	48
<b>M1240</b>	3406	<b>POLY SHEEN 40</b>	200m	12	6	72	72
<b>M1254</b>	7633 7643 228 0390 822	<b>METALLIC 40</b> <b>METALLIC 40</b> <b>FADENSCHLAG 24</b> <b>ELASTIC 18</b> <b>EXTRA STARK 36</b>	100m 600m 300m 10m 30m	2 1 1 3 5	6 4 4 6 6	12 4 4 18 30	12 4 4 18 30

## MODUL / MODULE / FIXTURE

## AM0604-



6 Reihen à 4 Magazine  
Füllung: 1 VKE à 5 Spulen / Kanal

Breite / largeur / width : **499 mm**  
Höhe / hauteur / height : **501.5 mm**  
Tiefe / profondeur / depth : **216 mm**

V1.05

Sortiment assortiment assortment	Artikel articles articles	Beschreibung description description	Länge métrage length	Reihen rangées rows	Kanäle canaux slots	Farben couleurs colours	VKE / Art. qté / unité qty / art.
<b>M0647</b>	6677	<b>SERALON 100</b>	100m	6	16	96	96
<b>M0648</b>	1678	<b>SERALON 100</b>	200m	6	12	72	72
<b>M0649</b>	1679	<b>SERALON 100</b>	500m	6	8	48	48
<b>M0650</b>	6675	<b>SERALON 30</b>	30m	6	16	96	96
<b>M0651</b>	9105	<b>SILK-FINISH COTTON 50</b>	150m	6	12	72	72
<b>M0652</b>	9104	<b>SILK-FINISH COTTON 50</b>	500m	6	8	48	48
<b>M0653</b>	9105	<b>SILK-FINISH COTTON 50</b>	150m	5	12	60	60
	9104	<b>SILK-FINISH COTTON 50</b>	500m	1	8	8	8
<b>M0658</b>	3406	<b>POLY SHEEN 40</b>	200m	6	12	72	72

## MODUL / MODULE / FIXTURE

## AM0804-



8 Reihen à 4 Magazine  
Füllung: 1 VKE à 5 Spulen / Kanal

Breite / largeur / width : **653 mm**  
Höhe / hauteur / height : **501.5 mm**  
Tiefe / profondeur / depth : **216 mm**

V1.05

Sortiment assortiment assortment	Artikel articles articles	Beschreibung description description	Länge métrage length	Reihen rangées rows	Kanäle canaux slots	Farben couleurs colours	VKE / Art. qté / unité qty / art.
<b>M0850</b>	6677	<b>SERALON 100</b>	100m	8	16	128	128
<b>M0851</b>	1678	<b>SERALON 100</b>	200m	8	12	96	96
<b>M0852</b>	1679	<b>SERALON 100</b>	500m	8	8	64	64
<b>M0853</b>	9105	<b>SILK-FINISH COTTON 50</b>	150m	8	12	96	96
<b>M0857</b>	3406	<b>POLY SHEEN 40</b>	200m	8	12	96	96
<b>M0858</b>	3406 7633	<b>POLY SHEEN 40</b> <b>METALLIC 40</b>	200m 100 m	7 1	12 12	84 12	84 12

## MODUL / MODULE / FIXTURE

## 2x AM0604-



12 Reihen à 4 Magazine  
Füllung: 1 VKE à 5 Spulen / Kanal

Breite / largeur / width : **998 mm**  
Höhe / hauteur / height : **501.5 mm**  
Tiefe / profondeur / depth : **216 mm**

V1.05

Sortiment assortiment assortment	Artikel articles articles	Beschreibung description description	Länge métrage length	Reihen rangées rows	Kanäle canaux slots	Farben couleurs colours	VKE / Art. qté / unité qty / art.
<b>M1241</b>	6677	<b>SERALON 100</b>	100m	12	16	192	192
<b>M1242</b>	1678	<b>SERALON 100</b>	200m	12	12	144	144
<b>M1243</b>	6677 6675	<b>SERALON 100</b> <b>SERALON 30</b>	100m 30m	11 1	16 16	176 16	176 16
<b>M1244</b>	1679 6675	<b>SERALON 100</b> <b>SERALON 30</b>	500m 30m	10 2	8 16	80 32	80 32
<b>M1256</b>	6677 822	<b>SERALON 100</b> <b>EXTRA STARK 36</b>	100m 30m	11 1	16 12	176 12	176 12
<b>M1257</b>	1679 822	<b>SERALON 100</b> <b>EXTRA STARK 36</b>	500m 30m	10 2	8 12	80 24	80 24
<b>M1245</b>	9105	<b>SILK-FINISH COTTON 50</b>	150m	12	12	144	144
<b>M1246</b>	3406	<b>POLY SHEEN 40</b>	200m	12	12	144	144
<b>M1247</b>	3406 7633	<b>POLY SHEEN 40</b> <b>METALLIC 40</b>	200m 100m	11 1	12 12	132 12	132 12
<b>M1259</b>	6675 1679 822 0390	<b>SERALON 30</b> <b>SERALON 100</b> <b>EXTRA STARK 36</b> <b>ELASTIC 18</b>	30m 500m 30m 10m	5 3 3 1	16 8 12 6	80 24 36 6	80 24 36 6

# MODUL / MODULE / FIXTURE

# AM0612-

6 Reihen à 12 Magazine  
Füllung: 1 VKE à 5 Spulen / Kanal



## M06UB

Unterbau optional erhältlich

**exkl.** Unterbau / structure / substructure

Breite / largeur / width : **499 mm**

Höhe / hauteur / height : **1180 mm**

▲ Tiefe / profondeur / depth : **216 mm**

▼ Tiefe / profondeur / depth : **354 mm**

**inkl.** Unterbau / structure / substructure

Breite / largeur / width : **499 mm**

Höhe / hauteur / height : **1547 mm**

▲ Tiefe / profondeur / depth : **216 mm**

▼ Tiefe / profondeur / depth : **354 mm**

V1.05

Sortiment assortiment assortment	Artikel articles articles	Beschreibung description description	Länge métrage length	Reihen rangées rows	Kanäle canaux slots	Farben couleurs colours	VKE / Art. qté / unité qty / art.
<b>M0659</b>	6677	<b>SERALON 100</b>	100m	6	48	288	288
<b>M0660</b>	1678	<b>SERALON 100</b>	200m	6	36	216	216
<b>M0661</b>	6677 6675	<b>SERALON 100</b> <b>SERALON 30</b>	100m 30m	5 1	48 48	240 48	240 48
<b>M0662</b>	6677 1679	<b>SERALON 100</b> <b>SERALON 100</b>	100m 500m	5 1	48 24	240 24	240 24
<b>M0686</b>	6677 822	<b>SERALON 100</b> <b>EXTRA STARK 36</b>	100m 30m	5 1	48 36	240 36	240 36
<b>M0663</b>	9105	<b>SILK-FINISH COTTON 50</b>	150m	6	36	216	216
<b>M0664</b>	9105 9104	<b>SILK-FINISH COTTON 50</b> <b>SILK-FINISH COTTON 50</b>	150m 500m	5 1	36 24	180 24	180 24
<b>M0667</b>	3406 4820 7633	<b>POLY SHEEN 40</b> <b>POLY SHEEN MULTI 40</b> <b>METALLIC 40</b>	200m 200m 100m	5 1 1	36 33 3	180 33 3	180 33 3
<b>M0683</b>	3406	<b>POLY SHEEN 40</b>	200m	6	36	216	216

# MODUL / MODULE / FIXTURE

# AM0812-

8 Reihen à 12 Magazine  
Füllung: 1 VKE à 5 Spulen / Kanal



## M08UB

Unterbau optional erhältlich

**exkl.** Unterbau / structure / substructure

Breite / largeur / width : **653 mm**

Höhe / hauteur / height : **1180 mm**

▲ Tiefe / profondeur / depth : **216 mm**

▼ Tiefe / profondeur / depth : **354 mm**

**inkl.** Unterbau / structure / substructure

Breite / largeur / width : **653 mm**

Höhe / hauteur / height : **1547 mm**

▲ Tiefe / profondeur / depth : **216 mm**

▼ Tiefe / profondeur / depth : **354 mm**

V1.05

Sortiment assortiment assortment	Artikel articles articles	Beschreibung description description	Länge métrage length	Reihen rangées rows	Kanäle canaux slots	Farben couleurs colours	VKE / Art. qté / unité qty / art.
<b>M0859</b>	6677	<b>SERALON 100</b>	100m	8	48	384	384
<b>M0860</b>	1678	<b>SERALON 100</b>	200m	8	36	288	288
<b>M0861</b>	6677	<b>SERALON 100</b>	100m	7	48	336	336
	6675	<b>SERALON 30</b>	30m	1	48	48	48
<b>M0885</b>	6677	<b>SERALON 100</b>	100m	7	48	336	336
	822	<b>EXTRA STARK 36</b>	30m	1	36	36	36
<b>M0862</b>	6677	<b>SERALON 100</b>	100m	6	48	288	288
	6675	<b>SERALON 30</b>	30m	1	48	48	48
	1679	<b>SERALON 100</b>	500m	1	24	24	24
<b>M0887</b>	6677	<b>SERALON 100</b>	100m	5	48	240	240
	6675	<b>SERALON 30</b>	30m	2	48	96	96
	1679	<b>SERALON 100</b>	500m	1	24	24	24



# MODUL / MODULE / FIXTURE

# AM0812-

8 Reihen à 12 Magazine  
Füllung: 1 VKE à 5 Spulen / Kanal



## M08UB

Unterbau optional erhältlich

**exkl.** Unterbau / structure / substructure

Breite / largeur / width : **653 mm**

Höhe / hauteur / height : **1180 mm**

▲ Tiefe / profondeur / depth : **216 mm**

▼ Tiefe / profondeur / depth : **354 mm**

**inkl.** Unterbau / structure / substructure

Breite / largeur / width : **653 mm**

Höhe / hauteur / height : **1547 mm**

▲ Tiefe / profondeur / depth : **216 mm**

▼ Tiefe / profondeur / depth : **354 mm**

V1.05

Sortiment assortiment assortment	Artikel articles articles	Beschreibung description description	Länge métrage length	Reihen rangées rows	Kanäle canaux slots	Farben couleurs colours	VKE / Art. qté / unité qty / art.
<b>M0886</b>	6677	<b>SERALON 100</b>	100m	6	48	288	288
	822	<b>EXTRA STARK 36</b>	30m	1	36	36	36
	1679	<b>SERALON 100</b>	500m	1	24	24	24
<b>M0863</b>	6677	<b>SERALON 100</b>	100m	7	48	336	336
	1679	<b>SERALON 100</b>	500m	1	24	24	24
<b>M0864</b>	9105	<b>SILK-FINISH COTTON 50</b>	150m	7	36	252	252
	9104	<b>SILK-FINISH COTTON 50</b>	500m	1	24	24	24
<b>M0865</b>	3406	<b>POLY SHEEN 40</b>	200m	8	36	288	288
<b>M0867</b>	3406	<b>POLY SHEEN 40</b>	200m	7	36	252	252
	4820	<b>POLY SHEEN MULTI 40</b>	200m	1	33	33	33
	7633	<b>METALLIC 40</b>	100m	1	3	3	3

# MODUL / MODULE / FIXTURE

# 2x AM0612-



12 Reihen à 12 Magazine  
Füllung: 1 VKE à 5 Spulen / Kanal

## 2x M06UB

Unterbau optional erhältlich

### **exkl.** Unterbau / structure / substructure

Breite / largeur / width : **998 mm**

Höhe / hauteur / height : **1180 mm**

▲ Tiefe / profondeur / depth : **216 mm**

▼ Tiefe / profondeur / depth : **354 mm**

### **inkl.** Unterbau / structure / substructure

Breite / largeur / width : **998 mm**

Höhe / hauteur / height : **1547 mm**

▲ Tiefe / profondeur / depth : **216 mm**

▼ Tiefe / profondeur / depth : **354 mm**

V1.05

Sortiment assortiment assortment	Artikel articles articles	Beschreibung description description	Länge métrage length	Reihen rangées rows	Kanäle canaux slots	Farben couleurs colours	VKE / Art. qté / unité qty / art.
<b>M1249</b>	1678	<b>SERALON 100</b>	200m	12	36	432	432
<b>M1250</b>	1678 6675	<b>SERALON 100</b> <b>SERALON 30</b>	200m 30m	11 1	36 48	396 48	396 48
<b>M1260</b>	1678 822	<b>SERALON 100</b> <b>EXTRA STARK 36</b>	200m 30m	11 1	36 36	396 36	396 36
<b>M1261</b>	1678 822 1679	<b>SERALON 100</b> <b>EXTRA STARK 36</b> <b>SERALON 100</b>	200m 30m 500m	10 1 1	36 36 24	360 36 24	360 36 24
<b>M1262</b>	6677 1679 6675	<b>SERALON 100</b> <b>SERALON 100</b> <b>SERALON 30</b>	100m 500m 30m	9 1 2	48 24 48	432 24 96	432 24 96

# MODUL / MODULE / FIXTURE

# MK0602



5 Reihen à 4 Kanäle  
Füllung: 4 Spulen / Kanal

Breite / largeur / width : **499 mm**  
Höhe / hauteur / height : **323 mm**  
Tiefe / profondeur / depth : **216 mm**

V1.05

Sortiment assortiment assortment	Artikel articles articles	Beschreibung description description	Länge métrage length	Reihen rangées rows	Kanäle canaux slots	Farben couleurs colours	VKE / Art. qté / unité qty / art.
<b>MK0631</b>	2225	<b>SERALENE 120</b>	2000m/2187yds	5	4	20	20



*Mettler*<sup>®</sup>

Filo.Colore.Fantasia.

100010-438



8 032502 457343